

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 297 - 3237

Bern, Montag 18. Dezember 1972
Berne, lundi 18 décembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, en semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

N° 297 - 18. 12. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Ziegelei Kolliken AG.
Lipatextil AG in Liquidation, Zürich.
Société Q-Pac Programs SA, Fribourg.
Produits Erismann SA à Carouge, Genève.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moeba SA, à Genève.
Camping Inter-Associations in liquidation, Lausanne.
Stella SA, Vernier.
Stargrund SA in liquidation, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261299 - 261317.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). - Banque nationale suisse (Communication).
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Dezember 1972. «Diab Immobilien GmbH», in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 21.11.1972, S. 2999), Kauf, Ueberbauung, Verwertung, Verwaltung und Finanzierung von Grundstücken sowie Ausübung von Bautreuhandeltätigkeiten. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

6. Dezember 1972. Offset-, Buchdruck- und Buchbindereibetrieb. Punzenberger GmbH, in Zürich 8, Ottenweg 24, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 14.11.1972. Zweck: Führung eines Offset-, Buchdruck- und Buchbindereibetriebes. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und Stammeinlagen: Carola Punzenberger, österreichische Staatsangehörige, in Dielsdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Timmo Trosset, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: die Gesellschafterin Carola Punzenberger, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1972. Elektromechanische Werkstätte, Wicklerei. Horst Ginnow, in Dübendorf (SHAB Nr. 305 vom 29.12.1966, S. 4141), elektromechanische Werkstätte und Wicklerei. Die Unterschrift von Margitta Ginnow ist erloschen. Der Firmainhaber wohnt nun in Volketswil.

6. Dezember 1972. Studio Jasmin, Frau M. Staub, in Zürich, Sonneggstrasse 20, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Emilie Staub, von Zürich, in Kilchberg ZH. Ausbildung und Vermittlung von Mannequins und Fotomodellen.

6. Dezember 1972. M. Dembinski & Co., «Immer-Joghurt»-Apparate, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1967, S. 2769). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Dezember 1972. Bäckereineinrichtung. Intercur A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 219 vom 18.9.1972, S. 2431), Fertigung und/oder Vertrieb von Bäckereineinrichtungen und von sämtlichen für den Bau, die Einrichtung und den Betrieb der Bäder benötigten Gegenständen usw. Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist nun voll liberiert.

6. Dezember 1972. Blech und Profil AG, in Zollikon (SHAB Nr. 96 vom 25.4.1972, S. 1039), Handel mit Blechen und Profilen in Eisen und Nichtmetallen. Statuten am 6.12.1972 geändert. Durch Ausgabe von 48 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1250 und von 37 neuen Namenaktien zu Fr. 400 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 124 800 erhöht; es zerfällt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1250 und 62 Namenaktien zu Fr. 400 und ist voll liberiert.

7. Dezember 1972. Trockenfrüchte usw.

Peti AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1971, S. 613), Import von und Transithandel mit iranischen Trockenfrüchten sowie Handel mit Waren aller Art. Statuten am 5.12.1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht; es zerfällt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

7. Dezember 1972. Buchhaltungen, Revisionen.

Curacant AG, in Zürich, Meisenweg 9, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1.12.1972. Zweck: Besorgung von Buchhaltungen und Revisionen; kann ferner alle Arten von Geschäftsbesorgungen für Rechnung Dritter übernehmen, namentlich fidejuziarische Rechtsgeschäfte, Vermögensverwaltungen und Vermittlung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: lic. iur. Bernhard Vischer, von Basel, in Bäretswil, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1972. Abwasserreinigungs- und Kehrichtbeseitigungsanlagen.

Kebar AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 143 vom 21.6.1972, S. 1632), Statuten, ursprünglich vom 1.6.1972, am 29.9.1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Balenweg 27, in Zürich 9 (c/o Hans Künstler). Zweck: Beratung, Planung, Bau und Reparatur von Abwasserreinigungs- und Kehrichtbeseitigungsanlagen. Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen und kommerziell verwerten, Forschungen und Entwicklungsarbeiten ausführen, Verwaltungsaufgaben und Experten ausführen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, liberiert mit Fr. 100 000, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): aus 1 bis 4 Mitgliedern. Alfons Heusser aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Künstler, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gianfranco Rasi, von Arvigo, in Thusis, sowie neu, Leo Ughini, von und in Casis.

7. Dezember 1972. Lebensmittelgewerbe

Mivo «U» AG, in Winterthur, Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1 (beim VOLG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25.9.1972. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes im Einkaufszentrum USCHTER 77, in Uster; kann auch weitere Detailverkaufsgeschäfte eröffnen und betreiben oder sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 4 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Dütsch, von und in Winterthur, Präsident; Rudolf Reithling, von und in Stäfa; Walter Gräff, von und in Volketswil, und Hansuli Stuber, von Seedorf BE, in Uster, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1972. Kürschnerei.

Robert Guldener, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1945, S. 1262), Kürschnerei usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1971 an die «Robert Guldener AG», in Zürich, erloschen.

7. Dezember 1972. Textilien usw.

Robert Guldener AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 14, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23.11.1972. Zweck: Handel mit Textilien, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelirma «Robert Guldener», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 510 240.82 und Passiven von Fr. 69 950.80, gemäss Bilanz per 31.12.1971 zum Preis von Fr. 440 290.02, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Guldener sen., von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Robert Guldener jun., von Zürich, in Meilen, Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1972.

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (S.I.A.A.) (Société suisse des ingénieurs et des architectes [S.I.A.]) (Società degli ingegneri ed architetti [S.I.A.]), in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 23.6.1972, S. 1656). Statuten am 4.12.1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Der Verein pflegt die Beziehungen zwischen den Fachkollegen und fördert Technik, Baukunst und Umweltgestaltung in wissenschaftlicher, künstlerischer, wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht. Er tritt für die Geltung des Ingenieur- und Architektenstandes in der Öffentlichkeit ein. Der Verein nimmt die Berufsinteressen seiner Mitglieder wahr und wacht darüber, dass seine Mitglieder ihre Tätigkeit sowohl in beruflicher als auch in ethischer Beziehung auf hoher Stufe halten und für die Ehre das Ansehen ihres Berufsstandes eintreten. Die Statuten enthalten nähere Angaben darüber, wie der Vereinszweck insbesondere erreicht werden soll. Organe des Vereins sind nun die Delegiertenversammlung, die Urabstimmung, das Central-Comité, die Ständekommissionen, die Kontrollstelle und das Generalsekretariat. Das Central-Comité besteht jetzt aus 9 bis 12 Mitgliedern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Gujer, von Zürich, in St. Gallen, und Jean-Claude Piguet, von und in Lausanne, Mitglieder und Vizepräsidenten des Central-Comités.

7. Dezember 1972.

Garage Zürichberg, Gottfried Huber, in Zürich, Huttenstrasse 63, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Gottfried Huber, von Zürich und Jönen, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Nelly Huber, von und in Zürich. Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle sowie Handel mit Automobilen.

7. Dezember 1972.

Küpferle & Fischer, Schalttafelbau, Elektro- und pneumatische Steuerungen, in Zürich 6, Universitätsstrasse 53, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.10.1972. Schalttafelbau und Herstellung von elektrischen und pneumatischen Steuerungen. Gesellschafter: Walter Küpferle, von Zürich, in Zürich 11 und Hans Fischer, von Egnach, in Uster. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

7. Dezember 1972.

«Kingshill Pharmazentica», Dr. William Königsberger, bisher in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1969, S. 1457), Beratung auf dem Gebiete der Pharmazeutik sowie Handel mit pharmazeutischen Präparaten. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Schulstrasse 10. Der Firmainhaber wohnt nun in Kloten.

7. Dezember 1972.

«Kingshill Aviation», Dr. William Königsberger, bisher in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1969, S. 1457), Ausführung von Lufttransporten; Handel mit Flugzeugen und deren Zubehör. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Schulstrasse 10. Der Firmainhaber wohnt nun in Kloten.

7. Dezember 1972.

Immobilien-Gesellschaft am Geerenweg AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 65 vom 17.3.1972, S. 691), Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien usw. Heinrich Grünenfelder, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1972.

Clark Equipment A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 21.11.1972, S. 2999), Erwerb, Zusammensetzung, Vermietung, Vertrieb, Export, Import und Verkauf in der ganzen Welt von Baumaschinen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Theodor Richard Lyon, Bürger der USA, in Buchanan (Michigan, USA).

7. Dezember 1972.

Glückwunschkarten usw. Ali AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 125 vom 2.6.1971, S. 1336), Herstellung von und Handel mit Glückwunsch- und ähnlichen Karten usw. Statuten am 10.4.1972 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 17, Glatbrugg. Die Procura von Christian Vrijmoed ist erloschen.

7. Dezember 1972. Waren aller Art usw.

Spörri-Vetterli & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 126 vom 2.6.1967, S. 1885), Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. Emil Rudolf Spörri ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gertrud Spörri-Vetterli, Präsidentin; Hans-Rudolf Spörri, nun in Zumikon; Hans-Peter Spörri und Heinz Emil Spörri; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1972.

Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 125 vom 31.5.1972, S. 1373), Max Fluri und Walter Kaderli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Max Bänziger, von Heiden, in Baden. Werner Greutert ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

7. Dezember 1972.

Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 204 vom 2.9.1971, S. 2159), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Max Fluri ist erloschen. Werner Greutert führt die Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Bänziger, von Heiden, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Willy Gubler, Direktor der Zweigniederlassung Winterthur, dessen Procura erloschen ist; die Unterschrift des Letztgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur beschränkt.

7. Dezember 1972. Versicherungen.

Edouard Keller AG (Edouard Keller SA) (Edward Keller Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 8.9.1972, S. 2365), Handels- und Versicherungsgeschäfte aller Art im In- und Ausland sowie Ausführung von Aufträgen als Generalunternehmer usw. Neu hat Einzelprokura: Carl Quinter, von Trun, in Zürich.

7. Dezember 1972. Beteiligungen.

Montis A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1967, S. 2974), Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. Stefan Häseli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Friedrich Züllig nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. Dezember 1972.

Amrein-Apparate AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 162 vom 15.7.1971, S. 1751), Fabrikation, Instandstellung, Unterhalt sowie Verkauf von mechanisch-elektronischen Apparaten usw. Die Procura von Albert Kolb ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Breitenmoser, von Mogelsberg, in Wetzikon ZH.

7. Dezember 1972.

Muralto Wohnungseinrichtungen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1971, S. 1467). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Charles Alfred Waechter, von Zürich, in St-Germain-en-Laye (Frankreich).

7. Dezember 1972.

Jawo-Reisecheck-Vereinigung (Unione Chèques voyage Jawo) (Unione Chèques-viaggi Jawo), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 23.6.1972, S. 1656). Die Unterschrift von Rudolf Lüscher ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Frischknecht, von Herisau, in Wädenswil.

7. Dezember 1972. Lebensmittelforschung.

Trepag, in Zürich 6 (SHAB Nr. 163 vom 15.6.1966, S. 2281), Forschung auf dem Gebiete der Herstellung von Lebensmitteln usw. Die Generalversammlung vom 29.11.1972 hat die Statuten geändert.

Die Firma lautet Trepag AG. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre.

7. Dezember 1972.

Intact A.G., in Dübendorf (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 801), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Statuten wurden am 24. 11. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht; es zerfällt in 12 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert.

7. Dezember 1972.

Medical Trade Ltd., in Zürich 8 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277), Produktion von und insbesondere Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs usw. Neue Adresse: Mythenquai 22, Zürich 2.

7. Dezember 1972.

Chemische Produkte. **I.C.I. (Switzerland) A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152), Kauf, Verkauf und Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries, Limited, mit Sitz in London usw. Alle bisher eingetragenen Zeichnungsberechtigungen gelten nun für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Joseph Anton Birrer, von Wolhusen, in Luzern, und Eduard Blum, von Wolhusen, in Luzern.

7. Dezember 1972.

Eduard Furrer AG, Hoch- und Tiefbau, in Liquidation, in Bauma (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 93), Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

7. Dezember 1972.

Chocolat-Biscuits Peter A.-G., Oberrieden, in Oberrieden (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073), Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

7. Dezember 1972.

Fernseh- und Radioapparate. **Bang & Olufsen AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 387), Verkauf von Fernseh- und Radioapparaten usw. Die Unterschrift von Remo Jenny ist erloschen.

7. Dezember 1972.

Gehr. Steiner AG, Transporte, in Urdorf (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2318), Ausführung von Autotransporten aller Art usw. Die Prokura von Wilhelm Hugo Käppler ist erloschen.

7. Dezember 1972.

Zürcher Treuhand AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), Treuhand- und Revisionsunternehmen usw. **Zürcher Verwaltungs AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 233), Immobilien- und Vermögensverwaltung usw. **Parfumerie Antoinette SA**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525), Betrieb von und Beteiligung an Parfümerien usw. **Tektura AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1669), Erstellung sowie An- und Verkauf von Immobilien usw.

7. Dezember 1972.

Messinstrumente, Apparate usw. **ELMES, Staub & Co.**, in Richterswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514), Fabrikation von und Handel mit elektrischen Messinstrumenten und physikalischen Apparaten Marke «ELMES». Die Prokura von Christian Hassel ist erloschen.

7. Dezember 1972.

Milchprodukte und Kolonialwaren. **Friedrich Brawand**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1956, S. 86), Handel mit Milchprodukten und Kolonialwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1972.

Grabsteine. **Hans Kürsteiner**, in Unterengstringen, Dorfstrasse 41, Einzelziffer (Neueintragung). Inhaber: Hans Kürsteiner, von Gais AR, in Zürich 4. Handel mit sowie Bearbeitung und Versetzen von Grabsteinen.

7. Dezember 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wehntal, in Niederweningen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3089), Karl Merki und Rudolf Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Bucher, von und in Niederweningen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Neues Mitglied des Vorstandes und Verwalter ist Jakob Mäder, von Schleithelm SH, in Oberweningen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

7. Dezember 1972.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Richterswil/Samstagern, in Richterswil (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2141), Hans Hiestand ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Staub ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes ist Hans Treichler-Blattmann, von Wädenswil, in Richterswil. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neues Domizil: Johanniterstrasse (bei Heinrich Staub).

7. Dezember 1972.

Lieferantengemeinschaft der Papeteriebranche (Association des fournisseurs de la branche papeterie), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2967), Helmut Fischer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Zurnühle, von Solothurn und Schinznach, nun in Richterswil, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben, und Johannes Egli, von Zürich, in Thônex, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben; beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1972.

Immobilien. **Gimpert & Bischof, Inhaber M. Bischof & Co.**, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1961, S. 1154), An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Dezember 1972.

Druckerei. **Paul Schmidberger**, in Zürich (Shab Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1250), Offset- und Buchdruckerei. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1972.

Eisenwaren. **Paul Hiltz**, in Bubikon (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1950, S. 1066), Schmiede und Eisenwarenhandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1972.

Genossenschaft für Alterswohnungen in Zumikon, in Zumikon (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2349), Erich Eichler, Kurt Walder, Walter Weber und Ernst Baur sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Paul Ehrsam, von Gempfen, in Zumikon, Präsident; Hansruedi Corradi, von Marthalen, in Zumikon, Vizepräsident; Martha Trindler, von St. Gallen, in Zumikon, Kassierin, und Heidi Fessler, von Romont FR, in Zumikon, Aktuarin. Neue Adresse: Ernstacher 5 (bei Dr. Paul Ehrsam).

7. Dezember 1972. Zement usw.

Favre & Cie. A.-G., bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2159), Zementwarenfabrik usw. Statuten am 4. 12. 1972 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Richtstrasse 8. Neue Schreibweise der Firma: Favre & Cie. AG.

7. Dezember 1972.

Hydrocarbons International Holding Company, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2186), Beteiligung an Unternehmen, die sich mit dem Aufsuchen und der Förderung, dem Transport, der Raffination, der Bearbeitung und der Verteilung von flüssigen und gasförmigen Produkten der Kohlenwasserstoff-Gruppe befassen, usw. Statuten am 7. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 300 000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 000 auf Fr. 450 000 000 erhöht; es zerfällt in 450 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 210 000 000 liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

6. Dezember 1972. Restaurant.

W. Schmid, in Langenthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schmid, von Tamins GR, in Langenthal. Betrieb des Restaurants «Markthalle». Farbgasse 13.

6. Dezember 1972. Käsetücher usw.

J. Huber u. Co., in Bleienbach, Fabrikation von und Handel mit Käsetüchern und Schürzen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1960, S. 2802). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1972. Sattlerei, Möbel.

E. Tanner, in Langenthal, Sattlerei, Polster- und Möbelschäft (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1953, S. 2306). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Dezember 1972. Bäckerei usw.

Hans Graber, in Langenthal, Bäckerei, Konditorei, Kaffeestube (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1949). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Dezember 1972. Maschinen.

Ernst Steiner AG, in Belp, Fabrikation von und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4028). Ernst Steiner, von Langnau i. E., in Bern, ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ist Harry Steiner, von Langnau i. E., in Belp, - bisher Mitglied - ernannt worden. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Dezember 1972.

Autogarage H. Wüthrich, in Seftigen, Inhaber der Firma ist Heinrich Wüthrich, von Eggwil, in Seftigen. Verkauf und Reparatur von Autos. Husmatt.

Bureau Bern

6. Dezember 1972.

Technology Resources AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 7. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Technische Beratung, Fabrikation und Verkauf von technischen Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Büromaschinen und Büromobilien gemäss Verzeichnis vom 7. September 1972 zum Uebernahmepreis von Fr. 22 180.30, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 2180.30 gutgeschrieben werden. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ronald Jay Lutz, Bürger der USA, in New York, Präsident; Christian Aebli, von Luzern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident; Doris Aebli, von Luzern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Sekretärin. Ronald Jay Lutz führt Einzelunterschrift; Christian Aebli und Doris Aebli zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Aarberggasse Nr. 20.

6. Dezember 1972. Milch und Milchprodukte

Paul Zaugg, in Stuckisau, Gemeinde Bremgarten bei Bern, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 169). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Dezember 1972. Serologische Produkte usw.

Merz und Dade AG, in Bern-Bümpliz, Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051). In der Generalversammlung vom 2. November 1972 sind die Statuten revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Joe M. Potts ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Karl Heinz Drescher (bisher Direktor). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Walter Divernois ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean Adam, von Oberdorf SO, in Nant, Gemeinde Vully-le-Bas.

6. Dezember 1972.

Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telefonie, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2461). Neues Geschäftsdomizil: Schwarztorstrasse 61.

6. Dezember 1972. Teppiche usw.

Max König Erben, in Bern, Handel mit Teppichen, Möbeln und Vorhangstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1258). Die Prokura von André Steinmann ist erloschen.

6. Dezember 1972. Kältetechnische Anlagen usw.

Paul Schaller AG, in Bern, Ingenieurbüro für Kälte- und lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Die Prokura von Bruno Keller ist erloschen.

6. Dezember 1972. Elektrische Anlagen.

Fuhrer & Luder, Zweigniederlassung in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Fuhrer & Luder», in Münchenbuchsee, Betrieb eines Unternehmens für elektrische Anlagen, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Fraubrunnen seit 2. Oktober 1972 (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2634) in Ittigen, Gemeinde Bolligen, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Fritz Fuhrer,

von Adelboden, in Münchenbuchsee, und Toni Luder, von Höchstetten, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, die Einzelunterschrift führen. Betrieb eines Unternehmens für elektrische Anlagen. Worblentalstrasse 101.

6. Dezember 1972. Lebensmittel.

S. Schaub-Bürgin, in Bern. Inhaber der Firma ist Susanne Schaub-Bürgin, von Zunzgen, in Bern. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Fabrikstrasse 33.

6. Dezember 1972. Restaurant.

F. Steiner, in Bern, Betrieb des Restaurants Amthaus (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1972. Verbrauchsartikel für Landwirtschaft usw.

Erich H. Heiniger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit Verbrauchsartikeln für Landwirtschaft und Gewerbe (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1725). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1972. Verbrauchsartikel für Landwirtschaft usw.

Erich H. Heiniger, Nachf. M. Müller & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1973 beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Martin U. Müller, von Rächlisberg TG, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Erich H. Heiniger, von Eriswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Verbrauchsartikeln für Landwirtschaft und Gewerbe. Flurstrasse 14a.

7. Dezember 1972. Restaurant.

B. Amstutz-Burger, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Amstutz, von Sigriswil, in Bern. Betrieb des Restaurants «Jäger». Murtenstrasse 221.

7. Dezember 1972. Lagereinrichtungen usw.

Larop AG, in Käniz, Handel mit Lager- und Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650). Die Generalversammlung vom 24. November 1972 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Dezember 1972. Maler- und Gipsergeschäft.

Hans Ed. Tanner, in Bern, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1948, S. 1369). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1972. Maler- und Gipsergeschäft.

Walter Tanner, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Tanner, von Eriswil BE, in Rubigen. Maler- und Gipsergeschäft. Standstrasse 3.

7. Dezember 1972.

Société anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée du Salut en Suisse (Immobilien- & Handels-Aktiengesellschaft der Heilsarmee in der Schweiz), in Bern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2270). Fritz Clemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Luise Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Bern. Herbert Silfverberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Bern.

7. Dezember 1972.

Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee, in Bern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2270). Elisabeth Rufener ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten ist Luise Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Bern.

7. Dezember 1972. Gebäude aller Art usw.

Zähringer AG, in Bern, Erstellung, Abbruch, Umbau von Gebäuden aller Art (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen nach Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

7. Dezember 1972. Immobilien usw.

Neutrum AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen nach Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

7. Dezember 1972. Immobilien usw.

Proprietas AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen nach Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Biel

5 décembre 1972.

Manpower S.A., Genève, succursale de Bienne, à Bienne (FOSC du 10. 4. 1972, N° 83, p. 892), avec siège principal à Genève. A été nommé directeur avec signature collective à deux Daniel Vasserot, de Lausanne, à Saint-Prex VD. Procuration collective à deux a été conférée à Arlette Rey, de Lancy GE, à Genève.

5. Dezember 1972.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de Bienne, in Biel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 254), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Marc Nardin, dieser infolge Todes; Gérard Bauer und Karl Obrecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean Stroun, von und in Genf, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Direktionskomitees.

6. Dezember 1972. Teppiche, Möbel.

Wirz & Co., in Biel, Handel mit Teppichen und Möbeln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1965, S. 3546). Durch den am 30. März 1970 erfolgten Tod des René Wirz ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von den neuen nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaften «Wirz & Co.», in Biel, übernommen.

6. Dezember 1972. Teppiche, Möbel.

Wirz & Co., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1970 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Wirz & Co.», in Biel, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Wirz, von Solothurn, in Biel. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Jeannette Wirz-Ballaum, Ehefrau des Paul, von Solothurn, in Biel, welcher Einzelprokura erteilt ist. Die vormundschaftliche Genehmigung liegt vor. Handel mit Teppichen und Möbeln aller Art. Hallerstrasse 9-11.

6. Dezember 1972. Haushaltreinigungsmittel.

Leo P. Meyer, in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Haushaltreinigungsmitteln, Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1959, S. 567). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Dezember 1972. Transporte.

Rudolf Mistell, in Biel, Nah- und Ferntransporte (SHAB Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 639). Neue Geschäftsnatur: Lastwagen-Reparaturwerkstätte.

Bureau Büren an der Aare

7. Dezember 1972.

Heinz Marti, Stanzwerkzeuge, in Rütli bei Büren. Inhaber der Firma ist Heinz Marti, von Lyss, in Grenchen. Herstellung von Stanzwerkzeugen für die Uhrenindustrie und den Kleinapparatebau. Bahnhofstrasse 12.

7. Dezember 1972. Restaurant.

Guido Steiner, in Büren an der Aare, Inhaber der Firma ist Guido Steiner, von Kriens, in Büren an der Aare. Betrieb des Restaurants «Zur Post». Hauptgasse 2.

Bureau de Delémont

6 décembre 1972.

Société Immobilière Arnoux & Cie, à Delémont, société en nom collectif (FOSC du 18.11.1969, N° 270, p. 2655). L'associé Marcel Berni est sorti de la société; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés, Roland Arnoux et Fernand Perrin, dont les pouvoirs sont modifiés.

Bureau Fraubrunnen

6. Dezember 1972. Immobilien.

Frau Regina Beatrix Flechter-Abrecht, in Jegenstorf. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Regina Beatrix Flechter-Abrecht, von Dürrenroth, in Jegenstorf. Liegenschaftshandel. Bimervweg 11.

6. Dezember 1972.

Transex Bern AG, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Transex Bern AG», mit Sitz in Bern, welche den gewerbmässigen Betrieb eines Autotransportgeschäftes bezweckt, und am 29. November 1968 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 284 vom 3.12.1968, S. 2618, letzte Publikation), durch Beschluss des Verwaltungsrates eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen je mit Einzelunterschrift die beiden einzigen Verwaltungsräte Franz Luginbühl, von Oberthal, in Bern als Präsident, und Paul von Arx, von Utzenstorf, in Münchenbuchsee, als Mitglied. Domizil: Waldeckweg 45.

Bureau Frutigen

5. Dezember 1972.

Skifitt Frutigen AG Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 213 vom 14.9.1964, S. 2771). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. April 1972 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Truttee Holding AG, Adelboden** und der Sitz nach Adelboden verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, sowie die Vornahme aller Handlungen die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Sie übernimmt die Verwaltung von Vermögen Dritter. Die Gesellschaft wird Immobilien, Gewerbebetriebe und Beteiligungen erwerben und vermitteln. Die bisherigen Verwaltungsräte Hans Egger, Christian Willen und Fritz Egger, deren Unterschriften erloschen sind, sind ausgeschieden. Als neue Mitglieder der Verwaltung werden gewählt: Dr. Friedhelm Fabers, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (BRD), Präsident, und Rolf Schellenberg, von Kloten und Winkel, in Gossau ZH, Sekretär-Kassier. Beide sind einzelzeichnungs-berechtigt. Geschäftsdomicil: Boden.

Bureau Laufen

6. Dezember 1972.

K. Mayer-Schweizer, bisher in Ettingen (SHAB Nr. 203 vom 30.8.1968, S. 1881). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Grellingen verlegt. Inhaber der Firma ist Kurt Mayer, von Basel, in Grellingen. Betrieb eines Restaurants. Bahnhofstrasse 157.

Bureau Laupen

7. Dezember 1972.

Eisenwaren und Haushaltsartikel. P. Freiburghaus, in Laupen, Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln und Farbwaren (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1944, S. 844). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

7. Dezember 1972.

Mechanische Werkstätte. Gebrüder Ramseier, Rosshäusern BE, in Spenglerried bei Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Hans Ramseier, von Heimiswil, in Spenglerried bei Rosshäusern, und Andreas Ramseier, von Heimiswil BE, in Laupen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1972 begonnen hat. Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Schlosserei, Schmiede, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift.

7. Dezember 1972.

Genussmittel. Ritz AG (Ritz SA), in Laupen (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1971, S. 3016). Arthur Alfons Isenschmid, von Luzern, in Gammen, Gemeinde Ferenbalm, wird zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

5 décembre 1972. Coiffure.

Jeannette Claude, à Moutier. Le chef de la maison est Jeannette Claude, de Montfavier, à Moutier, veuve de André Claude. Salon de coiffure pour dames. Adresse: Avenue de la Gare 4.

6 décembre 1972.

Verre. Joseph Allemann, à Moutier, commerce de verre, vitrerie et encadrements (FOSC du 24.4.1965, N° 196, p. 2631). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 décembre 1972.

Mécanique. Francis Wullaume, à Moutier, atelier de mécanique de précision (FOSC du 7.1.1965, N° 4, p. 49). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Perrefitte.

6 décembre 1972.

Alimentation. Eric Gyger, à Reconvilier, commerce d'alimentation (FOSC du 28.11.1969, N° 279, p. 2746). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 décembre 1972.

Hôtel-restaurant. Crevoisier Georges, à Moutier, exploitation de l'hôtel-restaurant de la gare (FOSC du 30.9.1965, N° 228, p. 3046). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 décembre 1972.

Construction. Denis Carnal, à Souboz. Le chef de la maison est Denis Carnal, de et à Souboz. Entreprise de construction.

7 décembre 1972.

Restaurant. Gérard Wagner, à Belprahon, exploitation du restaurant de la Croix-Fédérale (FOSC du 4.11.1968, N° 259, p. 2380). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Nidau

1. Dezember 1972.

Isolierungen. ERWA, Ernst Wabnigg, in Mörigen, Inhaber der Firma ist Ernest Wabnigg, österreichischer Staatsangehöriger, in Mörigen. Isolierungen, Fugenabdichtung, Erstellen von Industrieböden. Einzelprokura wird erteilt an Yvonne Wabnigg, österreichische Staatsangehörige, in Mörigen. Hauptstrasse 20.

4. Dezember 1972. Präzisionsmechanik.

Kurt Blösch, in Bellmund. Inhaber der Firma ist Kurt Blösch, von Mörgen, in Port. Präzisionsmech. Werkstätte. Jensbergstrasse 4 e.

4. Dezember 1972.

Schild electronic, in Ipsach, Fabrikation von elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1970, S. 1886). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

5 décembre 1972. Produits chimiques.

Marcel Gindrat, à Pleujouse, commerce de produits chimiques (FOSC du 19.8.1971, N° 192, p. 2054). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

6. Dezember 1972.

Schuhhaus Oppiger AG in Liq., in Thun, Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 280 vom 28.11.1972, S. 3060). Arthur Nussbaumer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

6. Dezember 1972.

Kreber Büro AG, in Steffisburg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen und Bürobedarfsartikeln. Das voll liberalisierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Kreber, von Thun, in Hilterfingen, als Präsident; Bettina Kreber-Wyss, von Thun, in Hilterfingen, als Mitglied. Markus Kreber führt Einzelunterschrift, Bettina Kreber-Wyss zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Erich Brönnimann, von Zimmerwald, in Uetendorf, Geschäftsführer und Rosa Rieder, von St. Stephan, in Thun. Geschäftsdomicil: Bernstrasse 85, in eigenen Räumen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Visura Treuhand-Gesellschaft (Visura Société Fiduciaire) (Visura Società Fiduciaria) (Visura Trust Company), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 8.12.1972, S. 3154). Der richtige Name lautet Hans Borer (nicht Borer).

14. November 1972.

Beteiligungen. Intermedicat GmbH, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 27.7.1972, S. 1998). An der Gesellschafterversammlung vom 30. September 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Stammkapital von Fr. 150.000 wurde durch Neueintritt der Gesellschafterin Carla Schwöbel-Braun, von Deutschland, in Escholzmat, mit deren neuer Stammeinlage von Fr. 150.000 auf Fr. 300.000 erhöht. Demnach beträgt das Stammkapital Fr. 300.000, eingeteilt in einen Stammeintrag von Fr. 148.000 der B. Braun Melsungen AG, in Melsungen (BRD), einen solchen von Fr. 2000 des Alfred L. Freihöfer, von Deutschland, in Adligenswil, und demjenigen der Carla Schwöbel-Braun, vorgenannt, von Fr. 150.000. In der Geschäftsführung ist keine Änderung eingetreten.

6. Dezember 1972.

Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1970, S. 2134). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Grellingen verlegt. Inhaber der Firma ist Kurt Mayer, von Basel, in Grellingen. Betrieb eines Restaurants. Bahnhofstrasse 157.

6. Dezember 1972.

Oskar Agertter, Liegenschafts-Vermittlungen, in Luzern (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1969, S. 302). Die Firma lautet nun: Oskar Agertter. Neue Geschäftsart: Liegenschafts-Vermittlungen. An- und Verkauf von Schmuckwaren aller Art (inkl. ungefasster Edelsteine). Der Inhaber ist nun Bürger von Luzern und Eggwil.

6. Dezember 1972.

Beteiligungen. Aircraft Investments A.G., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1969, S. 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1972 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt.

6. Dezember 1972.

Möbel. Arnold A.G. Rothenburg, in Rothenburg, Möbel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1970, S. 2134). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28.11.1972 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Verwaltung, den Kauf und Verkauf von Immobilien. Der Verwaltungsrat Rolf Achermann führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Max Achermann, von und in Luzern. Die Einzelprokura von Willy Näpfli ist erloschen.

6. Dezember 1972.

Bijouterie G. Fliss-Fischer, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Georg Fliss, von Deutschland, in Littau. Fabrikation von und Verkauf von Bijouteriewaren. Luzernerstrasse 150.

6. Dezember 1972.

Restaurant. Frau Theresia Camblor-Keller, in Kriens. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Frau Theresia Camblor-Keller, von Zurzach AG, in Kriens. Betrieb des Restaurants Metzgerhalle, Luzernerstrasse 9.

6. Dezember 1972.

Fritschl-Muusig Lozärn, in Luzern (SHAB Nr. 77 vom 4. April 1968, Seite 684). Statutenrevision vom 22. April 1972. Der Vereinszweck wurde neu umschrieben: Bereicherung fastnächlicher Anlässe, speziell der Luzerner Fastnacht, durch eine kostümierte und maskierte Gruppe, die zur Belebung der Strassen-Fastnacht musizierend durch die Stadt marschiert und evtl. an Fastnachtsumzügen mitwirkt. Ebenfalls soll unter den Mitgliedern gute Kameradschaft und edle Geselligkeit gefördert werden. Sportliche sowie kulturelle Anlässe sollen das Vereinswesen aktivieren. Der Vorstand besteht nunmehr aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär, Verwalter, Tambourmajor und den Revisoren. Werner Büchler, Gabriele Büchler geborene Meier und Lotti Schneider geborene Lang, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Präsident Walti Ueberschlag, von und in Luzern; Vizepräsident Roman Walder, von Willisau, in Luzern; Kassier Kurt Cassagrande, von Riesenstalden, in Ebikon; Sekretär Erwin Kuster, von Diepoldsau, in Luzern; Verwalter Tschuli Portmann, von Emmen, in Luzern; Tambourmajor Max Lehmann, von Worb, in Hergiswil; Mitglieder und Revisoren Edith Walther, von Willisau, in Luzern und Irma Ueberschlag, von und in Luzern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1972.

INTEGRAL, Werbeagentur, Beat Fritsch, in Eschenbach, in Konkurs (SHAB Nr. 223 vom 22.9.1972, S. 2472). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 1. Dezember 1972 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

6. Dezember 1972.

Käsergenossenschaft Schenkön, Grunel, in Schenkön (SHAB Nr. 119 vom 24.5.1963, S. 1523). Anton Arnold, Fridolin Mattmann und Josef Eggerschweiler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Bieri, von Entlebuch, in Schenkön; Kassier Josef Schmid, von und in Schenkön, und Aktuar Alfred Nyfeler, von Huttwil, in Schenkön. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1972.

Milchindustrie. Mater AG, Root, in Root. Anlagen für Milchindustrie usw. (SHAB Nr. 208 vom 7.9.1971, S. 2194). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Steffen, von Trub, in Brittnau.

6. Dezember 1972.

Grossküchen. PROKULINA G.m.b.H. Luzern, in Luzern, Grossküchen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1948, S. 483). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. August 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Luzern noch nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

6. Dezember 1972.

Restaurant. Recap A.G., in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 263 vom 10.11.1958, S. 2994). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. September 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

6. Dezember 1972.

Malergeschäft. Walter Rüedi, in Luzern, Malergeschäft (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1950, S. 2054). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. Dezember 1972.

Wohnungseinrichtungen. Peter Spiegelhalter AG, in Luzern, Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1966, S. 122). Neue Adresse: Letzigraben 6.

6. Dezember 1972.

Travel Tours Agency AG (Travel Tours Agency SA) (Travel Tours Agency Ltd.), in Luzern, Reisen (SHAB Nr. 35 vom 11.2.1972, S. 364). Leo Roupioz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. Dezember 1972.

Betonwaren. A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung in Horw, Betonwaren usw. (SHAB Nr. 192 vom 17.8.1972, S. 2178), mit Hauptsitz in Küssnacht SZ.

6. Dezember 1972.

A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Meierskappel, in Meierskappel, Betonwaren usw. (SHAB Nr. 192 vom 17.8.1972, S. 2178), mit Hauptsitz in Küssnacht SZ.

Der Prokurist Oskar Gilg wohnt nun in Steinhausen.

6. Dezember 1972.

Kurhaus. Hans Zihlmann, in Ebnet, Gemeinde Entlebuch, Kurhaus Lindenhof (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1939, S. 210). Diese Firma wird zufolge Nichtmehrvorliegens der Eintragungspflicht und auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. Dezember 1972.

Luftseilbahn Sörenberg-Rosswald AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (SHAB Nr. 154 vom 4.7.1972, S. 1760). Franz Wicki ist nicht mehr Präsident. Er ist nun Mitglied/Sekretär. Theodor Schnider (bisher Vizepräsident) ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Friedrich Wigger (bisher Aktuar) ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Walter Schneider ist nicht mehr Geschäftsführer. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Als Präsident Dr. Josef Duss, von Schüpfheim und Hasle, in Schüpfheim; als Vizepräsident Anton Emmenegger, von und in Schüpfheim, und als Mitglieder Theo Baumeister, von Schüpfheim, in Wolhusen, und Fritz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied. Adresse: Sörenberg, bei Walter Schneider.

7. Dezember 1972.

UNIFLORA AG, in Luzern (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1971, S. 2847). Dr. Ernst Th. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, und Mitglied Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1972.

Verkehrshaus der Schweiz (VHS) (Maison suisse des transports et des communications (MST)) (Casa Svizzera dei trasporti e delle comunicazioni (CST)), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 212 vom 10.9.1968, S. 1950). Paul Kopp ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. h. c. Ludwig von Moos, von Sachseln OW, in Bern.

7. Dezember 1972.

Treuhand. Walter Wyss, in Luzern, Versicherungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 219 vom 18.9.1972, S. 2432). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

4. Dezember 1972.

Bau AG, in Erstfeld (SHAB Nr. 65 vom 17.3.1972, S. 692). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Peter Kleiner, von Wädenswil ZH, in Erstfeld; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Dezember 1972.

Engel & Pfy AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Schattdorf (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1971, S. 134), mit Hauptsitz in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. Dezember 1972.

Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1969, S. 2656), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Fritz Lenzin, von Oberhof AG, in Kilchberg ZH.

Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Dezember 1972.

Atriebelemente. Rud. Ulker AG, in Freienbach, Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für stufenlose Atriebe usw. (SHAB Nr. 167 vom 21.7.1970, S. 1667). Der Prokurist Aldo Corrieri wohnt nun in Wilen, Gemeinde Wollerau. Wolfgang Annowsky, Prokurist, ist nun Bürger von Horgen ZH.

6. Dezember 1972.

Transporte, Getränke. Karl Kennel, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Karl Kennel-Imig, von und in Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Kennel-Imig, von und in Arth. Warentransportunternehmung und Getränkehandel. Klosterstrasse 3.

6. Dezember 1972.

Koch, Bäcker, Konditorei, Lebensmittel, Tea Room, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Jakob Koch-Waldvogel, von Uezwil AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und eines Tea Rooms sowie Lebensmittelhandel. Artherstrasse 100.

6. Dezember 1972.

Witzschgenossenschaft Lachen, in Lachen (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1940, S. 1835). Martin Reichmuth, Präsident, und Anton Marty, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Peter Rickenbach, von Schwyz, in Wangen SZ, Präsident, und Josef Wichter, von und in Altendorf, Aktuar. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1972.

Industrie-Spritzwerk Sieben AG, in Sieben, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital besteht nun aus 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

7. Dezember 1972. Beteiligungen.

Panorb-Holding AG, in Sarnen (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 690). Peter Gempelli ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat wurde Paul Zumstein, von Lungern, in Sarnen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Hostattstrasse 11, bei Paul Zumstein, eidg. dipl. Buchhalter.

7. Dezember 1972.

Immob-Nova AG, in Sarnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Peter Gempelli ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat wurde Paul Zumstein, von Lungern, in Sarnen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Hostattstrasse 11, bei Paul Zumstein, eidg. dipl. Buchhalter.

7. Dezember 1972.

Immob-Hof AG, in Sarnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Peter Gempelli ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat wurde Paul Zumstein, von Lungern, in Sarnen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Hostattstrasse 11, bei Paul Zumstein, eidg. dipl. Buchhalter.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. November 1972. Zimmerei, Schreinerei.

Hans Wechsler, Rozloch, in Stansstad, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1967, S. 1525). Durch Urteil vom 31. August/8. September 1972 hat das Konkursgericht des Kantons Nidwalden den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Die Firma lautet nun: Hans Wechsler, Rozloch, in Nachlassliq. Zum Liquidator wurde Erwin Lässer, von und in Luzern, mit Einzelunterschrift gewählt. Die Unterschrift des Firmainhabers, Hans Wechsler-Mühlebach ist erloschen. Neues Domizil: beim Liquidator, Erwin Lässer, Grendelstrasse 15, Postfach 980, 6002 Luzern.

30. November 1972.

J. Wasser-Postmann, Schreinerei, in Ennetmoos, Bau- und Möbelschreinerei und Handel mit Ausstattungen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1967, S. 1525). Durch Urteil vom 21. Juni/2. Juli 1971 hat das Konkursgericht des Kantons Nidwalden den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Die Firma lautet nun: J. Wasser-Postmann, Schreinerei, in Nachlassliq. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde Richard Bircher, von Stansstad, in Stans, bestimmt. Die Unterschrift von Josef Wasser-Postmann ist erloschen. Neues Domizil: beim Liquidator, Paracelsusweg 3, Stans.

7. Dezember 1972. Waren aller Art.

Wialex AG (Wialex S.A.) (Wialex Ltd.), in Hergiswil (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969) von Amtes wegen im Handelsregister Nidwalden gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

20. November 1972. Beratung in Fragen der Unternehmensführung usw.

Consingal S.A., in Glarus. Beratung von Industrie- und Handelsfirmen in produktions- und verkaufstechnischen sowie in betriebswirtschaftlichen Fragen sowie in der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2881). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 60.000 auf Fr. 80.000 erhöht, durch Neuausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Dezember 1972. Beteiligungen.

Bond AG, in Glarus, Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1917). Dr. Henri Louis Charles Niess, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln. Die Prokuristin, Claudine Ruffati, wohnt nun in Cully VD.

6. Dezember 1972. Beteiligungen.

Totem AG, in Glarus, Beteiligung bei und an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1472). Durch Urteil vom 2. November 1972 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Zug - Zong - Zngo

5. Dezember 1972. Wasserfahrzeuge.

Boatmex AG (Boatmex SA) (Boatmex Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Handel mit Wasserfahrzeugen aller Art, insbesondere mit Booten und Bootzubehör. Die Gesellschaft bezweckt ferner An- und Verkauf und Verwertung von Immaterialgüterrechten und Erwerb sowie Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Ulrich Stucki, von Bleiken BE und Zürich, in Wetzwil ZH. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Büro Dr. G. M. Renggli).

5. Dezember 1972.

B & J Rocket Sales AG, in Zug, Verkauf, direkt oder durch Vertreter, von «Rocket» Schnell-Sägefeilen usw. (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 692). Neues Domizil: Riedmatt 23 (eigene Büros).

5. Dezember 1972.

Tropihols A.G. (Tropihols S.A.) (Tropihols Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Holz, besonders von tropischem Holz, Ueber-

nahme von Vertretungen sowie Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean A. Duruz, von Cronay VD, in Lausanne, als Präsident, und Etienne Gardiol, von Chabrey VD, in Lausanne. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria).

5. Dezember 1972. Betonwaren.

A. Tschümperlin AG, Zweig Niederlassung Zug, in Zug, Fabrikation von Betonwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Oskar Gilg wohnt nun in Steinhausen.

5. Dezember 1972.

Elite Ketten AG, in Zug, Handel mit Ketten der Marke Elite und anderen Erzeugnissen der metallverarbeitenden Industrie usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. Dezember 1972 Forderungen zum Uebernahmepreis von Fr. 521.392, wovon Fr. 512.500 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Restbetrag von Fr. 8892 wird dem Sacheinlegern auf Kontokorrent gutgeschrieben. Fr. 295.000 des Kapitalerhöhungsbetrages wurden bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; wovon Fr. 857.500 liberriert sind.

6. Dezember 1972. Patente usw.

Impaver AG, Zug, in Zug, Verwertung von Patenten und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 427). Einzelprokura ist erteilt worden an: Felix Degen, von Oberwil BL, in Brighton-Hove GB.

6. Dezember 1972. Immobilien usw.

Ventana AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien und landwirtschaftlichen Grundstücken im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Huhn, von Caslano, in Pazzallo TI. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

6. Dezember 1972. Chemikalien.

Chemell SA, in Zug, alle Arten von Chemikalien, Plastik- und Farbstoffen, Fasern, Garnen usw. zu kaufen, zu fabrizieren usw. (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2831). Neu wurde zum Direktor ernannt: Alfred Scheurer, von Barges BE, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Anton L. Marchand ist erloschen.

6. Dezember 1972.

Tekno Holding AG (Tekno Holding SA) (Tekno Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willi Bolinger, von Kaiseraugst AG, in Baar. Domizil: Chamerstrasse 12 a (c/o Tekno AG).

6. Dezember 1972.

Haroca Holding G.m.b.H., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmen aus den Gebieten des Kaffee- und Kakao-Handels usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 821). Die Geschäftsführer Dr. Max Fischer und Dr. Hans Glarner führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

6. Dezember 1972. Photographische Apparate usw.

Bexoptic GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Handel mit photographischen Apparaten, Filmen und sonstigen photographischen Zubehörartikeln, mit Radioapparaten und mit Artikeln für sonstige Freizeitgestaltung; technische Beratung und Marktforschung auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Die Gesellschaft kann alle Finanzgeschäfte durchführen, wie Gewährung von Darlehen, Bürgschaften oder Garantien - welche mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen können. Das Stammkapital beträgt Fr. 21.000. Gesellschaftersind: Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 14.000, und Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. René Weber, von Menziken AG, in Zürich, und Werner Huber, von Bailwil LU, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

6. Dezember 1972. Beteiligungen.

Sopag S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland und deren Kontrolle. Die Gesellschaft kann Patent-Rechte und Lizenzverträge erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Bauer, von Basel und St. Prex, in Lausanne. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

7. Dezember 1972. Fleisch.

Radula A.G., in Zug, Import und Export von Fleischprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Dr. Walter Süßli, Präsident, und Dr. Arthur Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. Dezember 1972.

Interpalet GmbH, Zug, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Maschinen und Vorrichtungen für Verpackungszwecke. Die Gesellschaft kann sich ferner beteiligen an Unternehmen der Industrie und des Handels, sie kann auch Patente entwickeln und verwerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschaftersind: Dr. Heinrich Noll, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg-Norderstedt, mit einer Stammeinlage

von Fr. 19.000, und Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Heinrich Noll, und Dr. Arnold Spiess (beide Gesellschafter). Domizil: Lindenweg 4 (c/o Dr. A. Spiess).

7. Dezember 1972. Konzern-Interessenwahrung.

Sony Overseas S.A., in Zug, Ueberwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation, sowie verwandter Gesellschaften ausserhalb Japans usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2119). Neues Domizil: Baarerstrasse 59.

7. Dezember 1972. Pharmazeutische und parapharmazeutische Produkte.

Serphaco AG (Serphaco SA) (Serphaco Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten, Operationsinstrumenten sowie verwandten Produkten; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Frank X. Bühler, amerikanischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas (USA), als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Henry Kologe, amerikanischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas, USA; E. Schollmayer, amerikanischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas, USA; William M. Starz, amerikanischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas, und Frans Van Kets, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG).

7. Dezember 1972.

Aktiengesellschaft für Büro- und Hotelbedarf, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Bedarfsartikeln einschliesslich Geräten, Maschinen und Einrichtungen für Büros und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, von Alt Dorf, in Baar. Domizil: Abernrain 14 (c/o Dr. Andreas Huber).

7. Dezember 1972. Beteiligungen.

Servex S.A., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an Handelsunternehmen für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1404). Dr. Felix von Streng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Bernard Kamer, von Zürich und Küssnacht SZ, in Zürich.

7. Dezember 1972. Konsumgüter.

Comprave AG, in Zug, Errichtung, Uebernahme und Führung von Kettenläden, die Konsumgüter und Genussmittel verkaufen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Errichtung, Uebernahme und Führung von Kettenläden, die Konsumgüter und Genussmittel verkaufen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmen beteiligen. Darüberhinaus kann die Gesellschaft Immobilien und landwirtschaftliche Grundstücke im Ausland kaufen, verkaufen und verwalten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

Rectifications.

Additives and Lubricants S.A., à Fribourg, commerce international du pétrole, etc. (FOSC du 8. 12. 1972, N° 289, p. 3155). Raison sociale exacte: Additives and Lubricants S.A.

Danfoss Holding and Finanz A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 12. 1972, N° 288, p. 3144). Le vice-président est Karl Fröhlich et non Fröhlich.

6 décembre 1972. Immeubles.

Résidence Vue des Lacs S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction, la possession et l'exploitation d'immeubles sis en Suisse; le financement de tous projets immobiliers, la réalisation technique de tels projets et la prise de participations financières et commerciales dans les entreprises de la branche. La société se propose en particulier d'acquérir, en vue de leur mise en valeur, les immeubles art. 83, 84, 85 et 86 de la commune de Cormagnens, pour le prix de fr. 835 250, de Samuel Kaenel, à Chavornay, et les immeubles art. 15 et 16 de la même commune, pour le prix de fr. 330 000, de la S.I. Le Pallon B S.A., à Fribourg. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré - divisé en 1000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Il est composé de: Claude Brechtbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Herbert Naeflin, d'Emmenten NW, à Chêne-Bougeries, et Max Schultheiss, de Riehen et Bâle, à Berne. Ils agissent collectivement à deux. Adresse: 6, Bd de Pérolles, c/o M^{re} J. A. Andrey, notaire.

6 décembre 1972. Participations.

Mogarsa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 7. 1972, N° 155, p. 1774). L'administrateur Roland Moreillon est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Samuel Favarger, de et à Genève.

6 décembre 1972. Participations.

Parsafina S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1971, N° 292, p. 3004). L'administrateur Roland Moreillon est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Samuel Favarger, de et à Genève.

6 décembre 1972. Participations.

Aquam Beach Holding S.A., à Fribourg, participation dans des sociétés immobilières, etc. (FOSC du 20. 11. 1972, N° 273, p. 2990). Ont été nommés administrateurs: Robert C. Anderson, des USA, à Palma-Mallorca (Espagne), président, et Freddy W. Schwab, de Gals, à Schlieren. Dr. Peter A. Schibler, administrateur (inscrit) est nommé secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. La signature de Dr. Peter A. Schibler est modifiée en ce sens.

6 décembre 1972. Autoradiateurs.

Jean-Pierre Pisu, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean-Pierre Pisu, d'Italie, à Granges-Paccot. Réparations d'autoradiateurs. Tour Henri 56.

6 décembre 1972. Produits en plastique.

«Intrep» Friz & Homberger, à Fribourg, commerce de produits en plastique, etc., société en nom collectif (FOSC du 23.3.1971, N° 677). La société est dissoute depuis le 1^{er} décembre 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 décembre 1972. Participations.

Incotec S.A., à Fribourg, participation à toutes entreprises commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 30.11.1971, N° 280, p. 2892). L'administrateur Robert Briner a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Gérard de Cerjat, de Moudon, à Versoix.

6 décembre 1972.

South Western Finance Company Ltd., à Fribourg (FOSC du 7.3.1972, N° 56, p. 592). Les administrateurs Robert Briner et Jean-Paul Aeschmann ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Gérard de Cerjat, de Moudon, à Versoix, président, et René-Lucien Beauver, de Genève, à Conches/Chêne-Bougeries. Ils signent individuellement.

6 décembre 1972. Accessoires d'autos.

F. Rodi S.A., à Fribourg, achat, vente, commerce d'accessoires d'autos etc. (FOSC du 19.5.1971, N° 115, p. 1221). Les administrateurs Madeleine Rodi-Nuoffer et Albert Ettlin ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Hubert Maruon, de Sales (Sarine), à Villars-sur-Glâne, président, et Ernest Gendré, de Fribourg et Montagny-les-Monts, à Fribourg, secrétaire. François Rodi, inscrit comme président devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

6. Dezember 1972.

Käserergesellschaft Aetigkofen, in Aetigkofen (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1966, S. 3453). Heinz Zimmermann, von und in Aetigkofen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Sekretär Moritz Isch, von und in Aetigkofen, gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Bureau Grenchen-Bettlach

10. November 1972.

Gemeinschafts-Antennenanlage Region Grenchen AG, in Grenchen (SHAB Nr. 110 vom 12.5.1972, S. 1212). Auf das Aktienkapital sind weitere Fr. 366 670 einbezahlt worden, so dass das bisherige Grundkapital von Fr. 2 750 000 nun mit Fr. 916 670 liberriert ist. In der Generalversammlung vom 27. Oktober 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 750 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 250 000 sind Fr. 83 330 in bar liberriert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 1 000 000 einbezahlt. Neu wurde, ohne Zeichnungsberechtigung, in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Arnold, von Büron LU, in Solothurn.

Bureau Stadt Solothurn

6. Dezember 1972. Handelsgärtnerei. H. Witschi, in Solothurn, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 234 vom 8.10.1942, S. 2275). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven, Liegenschaften ausgenommen, sind von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Witschi», in Solothurn, übernommen worden.

6. Dezember 1972. Blumen, Gärtnerei.

W. Witschi, in Solothurn. Inhaber: Walter Witschi, von Wiggiswil BE, in Solothurn. Er übernimmt Aktiven und Passiven, Liegenschaften ausgenommen, der obstehend gelöschten Firma «H. Witschi», in Solothurn. Blumengärtnerei und Gärtnerei. Bielstrasse 164.

6. Dezember 1972. Bauunternehmung.

Fein & Relchle, in Solothurn, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1955, S. 2182). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juni 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

6. Dezember 1972.

AG für industrielle Automation «Sap» (Société d'Automatisme pour l'Industrie «Sap»), in Schaffhausen, Studium, Projektierung und Ausführung von finanziellen und industriellen Geschäften, besonders auf dem Gebiet der Automation usw. (SHAB Nr. 227 vom 27.9.1972, S. 2511). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1972 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern.

6. Dezember 1972. Pelzwaren.

Herbert Stemmler, in Schaffhausen, Vorstadt 4 (Neueingetragene). Inhaber dieser Einzelfirma ist Herbert Stemmler, von Biberswil, in Schaffhausen. Einzelprokura wurde erteilt an Nelly Stemmler (Ehefrau), von Biberswil, in Schaffhausen. Handel mit und Herstellung von Pelzwaren.

Appenzell L.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

6. Dezember 1972. Verpackungen.

Lauren AG Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2308). Fabrikation von und Handel mit Verpackungen und Drucksachen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rebsstein SG (SHAB Nr. 283 vom 1.12.1972, S. 3096), im Handelsregister des Kantons Appenzell L.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. Dezember 1972.

Planungs AG, St. Gallen, in St. Gallen, Durchführung von General- und Städteplanungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 8.8.1972, S. 2097). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1972 wurde die Firma geändert in AG für General- und Städteplanung. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Christian Rohardt, von Deutschland, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1972. Kücheneinrichtungen.

Luma AG, in Jona SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Montage von Kücheneinrichtungen aller Art, sowie Aus- und Umbau bestehender Küchen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 18 400 durch Sacheinlagen und Fr. 1600 durch Bareinzahlung,

total Fr. 20 000, liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Dezember 1972 Werkzeuge, Maschinen und zwei Autos zum Preise von Fr. 18 400, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder: Alfred Lusti, von Nesslau, in Jona SG, Präsident; Erich Lusti, von und in Nesslau, und Alfred Müllhaupt, von Hofstetten ZH, in Nesslau; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Rainstrasse 5.

6. Dezember 1972.

IFA - Fassaden AG Gossau, in Gossau SG (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1972, S. 1750). Neues Geschäftsdomicil: Haldenstrasse 90, bei Treuhard AG, Gossau.

6. Dezember 1972.

Baumwoll-Zwirnerei Mols A.-G., in Mols, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 237 vom 11.10.1971, S. 2471). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1972 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmaschreibweise lautet nun: Baumwollzwirnerei Mols AG. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Baumwollzwirnen aller Art. Im Zusammenhang damit kann sie Grundstücke erwerben und veräußern. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 200 000 ist neu eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Erna Ida Billeter-Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alfred Schoop, Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Müli.

6. Dezember 1972.

Wolford-Textilien AG, in St. Margrethen SG (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1971, S. 1679). Reinhold Wolff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans-Karl Wolff, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz A, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1972. Getränke.

NIBA-Kellereien AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, An- und Verkauf von Getränken aller Art, usw. (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1967, S. 33). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Walter Schaufelberger, von Fischenthal ZH, in Zollikon ZH, Vizepräsident, und Hedwig Niedermann-Hug, von Henau, Gemeinde Uzwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Sekretärin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Albert Niedermann ist nun Präsident; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Saxer, von Sevelen, in Kirchberg.

6. Dezember 1972. Textilwaren.

Stoffel AG, in St. Gallen, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von Textilwaren aller Art, usw. (SHAB Nr. 64 vom 16.3.1972, S. 682). William G. Lord, Vizepräsident, und Peter Bächinger, Direktor, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen der Vizedirektoren Kurt Franz, Bernhard Mauch und Walter Zuberbühler sind erloschen. Die Prokura von Willy Baumgartner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Huber, von und in St. Gallen; Herman Gröndler, von Sirnach TG, in St. Gallen; Bernhard Saluz, von Domat-Ems, in St. Gallen; Richard Stürding, von Zürich, in Lichtensteig, und Meinrad Sträuble, von Bittschwil, in St. Gallen.

6. Dezember 1972. Baugeschäft.

Josef Bolt, in Ullisbach, Gemeinde Wattwil, Baugeschäft (SHAB Nr. 17 vom 24.1.1964, S. 238). Die Prokura von Nelly Bolt-Kündig ist erloschen.

6. Dezember 1972.

Ingenieurbureau SIA, W. A. Hofler, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 119 vom 26.5.1970, S. 1199). Die Firma hat den Sitz nach Goldach verlegt, wo der Inhaber bereits wohnte. Die Firma lautet nun Ingenieurbureau W. A. Hofler. Die Prokura von Hans Widmer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gertrud Scheurer, genannt Gerti, von St. Peterzell, in Heerbrugg, Gemeinde AU. Geschäftsdomicil: Tübacherstrasse 25.

6. Dezember 1972. Restaurant.

Pius Hochreutener-Rutishauser, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Pius Hochreutener-Rutishauser, von Eggersriet, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Jägerhof. Brühlbleichstrasse 11.

6. Dezember 1972. Textilerei.

Käthi Immoos, in Wattwil. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Käthi Immoos, von Morschach SZ, in Wattwil. An- und Verkauf von Textilien. Heiterswil.

6. Dezember 1972. Damenwäsche.

Julius Klein, in St. Gallen, Spezialgeschäft für Handel mit Damenwäsche (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1966, S. 496). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Manufakturwaren.

M. Guggenheim, in Wattwil, Handel in Manufakturwaren (SHAB Nr. 222 vom 21.9.1944, S. 2099). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972.

Ernst Grob, Käserei, in Lütisburg (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1952, S. 357). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Sägerei.

Thoma Alois, in Amden, Sägerei (SHAB Nr. 64 vom 19.3.1964, S. 885). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Lebensmittel.

Annemarie Gammon-Storck, in Rheineck, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 287 vom 8.12.1970, S. 2790). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Bäckerei.

Alois Schilling, in Rorschach, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1946, S. 252). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Taxi.

Otto Weber, in Rorschach, Taxi und Fahrschule (SHAB Nr. 55 vom 7.3.1951, S. 589). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1972. Metzgerei.

Etter Walter, in Oberuzwil, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1946, S. 2220). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember 1972. Bäckerei.

Walter Rösli, in Sargans, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1946, S. 579). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Schlossblick. Geschäftsdomicil: Zürcherstrasse 148.

Aargau - Argovie - Argovia

6. Dezember 1972. Seilerwaren.

AROVA Lenzburg AG, in Lenzburg, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Seilerwaren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1972, S. 226). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in Namenaktien umgewandelt. Ferner wurde das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 durch Ausgabe von 100 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 1 000 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Dezember 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sonterswil, in Sonterswil (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1966, S. 1421). Hans Rotach, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Präsidium ist zurzeit vakant.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24 novembre 1972. Partecipazioni, ecc.

All Cosmetics Holding S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 20 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, che operano nel settore dei cosmetici; operazioni finanziarie e fiduciarie. La società non eserciterà alcuna attività nel Ticino, né vi possederà immobili. Capitale sociale: fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

Ufficio di Locarno

6 dicembre 1972. Polleria.

La Vivandiera S.A., in Locarno (FUSC del 3.8.1972, N° 180, p. 2054). Ferdinando Luisoni, deceduto, non è più presidente del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Carlo Bischofberger, ora in Zurigo, già vice-presidente e segretario, è nominato presidente con diritto di firma individuale; la sua firma collettiva è cancellata. Emilio Grand, da Vevey VD, in Zurigo, è nominato nuovo membro e segretario, con diritto di firma individuale.

6 dicembre 1972. Immobili.

Simas A.G. (Simas S.A.), in Ascona (FUSC del 25.11.1955, N° 277, p. 3011), immobili. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in base ai disposti dell'art. 89, OR (decisione dell'Autorità di vigilanza del 30 novembre 1972).

Ufficio di Lugano

5 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Quapas S.A., in Mezzovico Vira, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29.7.1971, N° 174, p. 1882). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 550 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Wardus S.A., in Mezzovico Vira, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4.8.1971, N° 179, p. 1929). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 700 000 mediante l'emissione di 650 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 700 000, diviso in 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Tathur S.A., in Mezzovico Vira, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20.7.1971, N° 166, p. 1799). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Jokzor S.A., in Mezzovico Vira, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4.8.1971, N° 179, p. 1929). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

6 décembre 1972.

Société de Fromagerie de Grancy, à Grancy, société coopérative (FOSC du 16.5.1972, p. 1247). Ernest Clerc, de et à Grancy, est vice-président. Il engage la société par sa signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

6 décembre 1972. Laiterie.

Pousaz Robert, à Villars-Lussery, exploitation de la laiterie (FOSC du 14.10.1957, p. 2695). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Taverne du Grandgousier S.A., à Lausanne (FOSC du 15.12.1969, p. 2879). L'administrateur est originaire d'Ardon.

6 décembre 1972. Laines.

Traduco Lausanne S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1972. But: commerce de laines et tricot. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'admin ou de plusieurs membres: Claude Borgognon, de et à Lausanne, président; Rainer Mail, d'Allemagne; à Fully; Paul von Moos, de Sächseln OW, à Lutry, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: chemin du Frêne 11 (chez Fidele S.A.).

6 décembre 1972.

Atelier 70, Gv. Turcsanyi et Cie, architectes, précédemment à Montreux (FOSC du 3.8.1970, p. 1762), atelier d'architecture, société en commandite. Nouvelle raison sociale: Atelier 70 F. Christol & G. Turcsanyi, architectes. Siège social transféré à Belmont-sur-Lausanne. L'associé commanditaire René Schmidt est décédé; sa commandite est éteinte. Associé indéfiniment responsable: Gyula Turcsanyi, actuellement et par suite de modification d'état civil, Guy Turcsanyi, sans papiers nationaux, à Belmont-sur-Lausanne. Nouvel associé commanditaire: François Christol, de France, à Colombes (France), avec une commandite de fr. 1000. La société a commencé le 24 mars 1970. Atelier d'architecture. Adresse: Résidence Castel Savoy.

6 décembre 1972. Maçonnerie.

E. Troyon, à Lausanne, maçonnerie (FOSC du 25.1.1946, p. 268). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 décembre 1972. Lunettes.

Prod'hom & Cie, à Renens. Société en commandite commencée le 1^{er} avril 1972. Associé indéfiniment responsable: Frédéric Prod'hom, de Bursins, à Renens. Associé commanditaire avec une commandite

de fr. 12.500: Pierre A. Noz, des Brenets NE, à Crissier, ce dernier signant individuellement. Montage, assemblage et finition de lunettes; réparations dans le domaine de l'optique; gravage et autres activités artisanales et commerciales. Chemin Florissant 30.

Bureau de Nyon

6 décembre 1972. Immeubles.

S.I. Parc de l'Etraz «A» S.A.,
S.I. Parc de l'Etraz «B» S.A.,
S.I. Parc de l'Etraz «C» S.A.,
S.I. Parc de l'Etraz «D» S.A.,
S.I. Parc de l'Etraz «E» S.A.,
à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 30.10.1967, p. 3593). Roland Moreillon, administrateur, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Favarger, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

6 décembre 1972. Participations.
Parca S.A., à Nyon, participations (FOSC du 28.7.1971, p. 1872). L'administrateur Claude Piguet est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. René Ritter, d'Altstätten SG, à Nyon, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 37, à Nyon, chez l'administrateur René Ritter.

Bureau du Sentier

5 décembre 1972. Horlogerie.

François Goley S.A., au Camp r/Le Brassus, commune du Chenit, horlogerie (FOSC du 27.8.1970, p. 1945). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1972, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 150.000 à fr. 400.000 par l'émission de 250 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées, par fr. 93.000 en espèces et fr. 157.000 en compensation de créances contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 400.000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

1^{er} décembre 1972. Alimentation.

Préss & Co S.A., à Chardonne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 novembre 1972. But: Achat et vente de toutes marchandises, en particulier dans le secteur de l'alimentation. Participations. Acquisition et vente de brevets ou d'immeubles. Capital social: fr. 50.000, à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications et convocations: FOSC. Convocations par écrit lorsque tous les actionnaires sont connus. Administration: conseil d'un à trois membres. Pierre Beausire, de Grandson, à Vevey, seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: chemin de la Grangette, chez Marcel Huber.

6 décembre 1972.
Société La Chapelle de Clarens, à Montreux, association (FOSC du 1.1.1962, p. 46); édification spirituelle et évangélistique. N'étant pas tenue à l'inscription (art. 61 CCS), la société a décidé sa radiation en assemblée générale du 15 avril 1971. La raison est radiée.

6 décembre 1972.
Association du Service d'Escompte et des Détaillants de Vevey et Environs, à Vevey, association (FOSC du 21.5.1952, p. 1320). La signature des membres du comité Alfred Krähenbühl, Robert Rochat et Adolphe Kramer, est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux du président François Nicole, du Lieu, à Vevey, du vice-président Robert Beck, de Cottens VD, à Vevey, ou du secrétaire aux procès-verbaux Noël Budry, d'Ecoteaux, à Vevey, et du secrétaire-cassier déjà inscrit Fernand Gaudard.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

6 décembre 1972. Garage.

Paul Simeon, à St-Maurice. Titulaire: Paul Simeon, de Lantsch/Lenz, à St-Maurice. Garage, atelier de réparations pour véhicules à moteur.

6 décembre 1972. Boucherie.

Paul Vannier, à Monthey. Titulaire: Paul Vannier, d'origine française, à Monthey. Boucherie chevaline. Rue de l'Industrie 49.

Bureau de Sion

1^{er} décembre 1972.

Remontées Mécaniques d'Evolène S.A., à Evolène (FOSC du 27.1.1967, p. 338). Les administrateurs: Jean Maistre, président; Marcel Chevrier, vice-président; Fernand Dominici, secrétaire; Jacques Desmeules, Pierre Follonier, Léon Fournier, Pierre Métrailler; Maurice Follonier, Maurice Fauchère, Maurice Maistre, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Jean Rieder (inscrit), nommé président; Jean Mauris, de et à Evolène, vice-président; Henri Métrailler, de et à Evolène, secrétaire; Jean Beyrison, de et à Evolène, membre; Robert Fauchère, de et à Evolène, membre; Henri Vuignier, de et à Evolène, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du conseil d'administration.

6 décembre 1972. Vins.
E. Reinhardt et Cie, à Sion, commerce de vins (FOSC du 7.5.1941, N° 106, p. 892), société en commandite. La société est dissoute depuis le 1^{er} décembre 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1^{er} décembre 1972. Décoration.

«Maison Janrics Balet et Huggler, à Miège. Jean-Jacques Balet, de Grimsuat, à Miège, et Eric Huggler, de Unterseen, à Sierre, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1^{er} décembre 1972. La société a pour but la décoration d'intérieur ainsi que l'aménagement complet et la restauration d'appartements, de villas, boutiques, restaurants. Elle s'occupe aussi de la vente de meubles anciens ou modernes; elle peut également traiter, d'une manière générale, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à son but.

4 décembre 1972.

Bricolois S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'exploitation de magasins d'articles d'artisanat et de loisirs. La société peut également s'intéresser à toute entreprise commerciale, financière, industrielle ou immobilière, prendre des participations dans toute entreprise. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 50 %. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges-Albert Pfäferli, de et à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, av. de la Gare 31.

4 décembre 1972. Immeubles.

Dofina S.A., précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 20.7.1971, N° 166, p. 1796). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1972, la société a décidé de

transférer son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'administration de participations financières, industrielles, commerciales et immobilières et la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Elle n'exerce en Suisse aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Les statuts originaux portant la date du 27 septembre 1965 ont été modifiés les 8 juillet 1971 et 30 novembre 1972. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus, sinon par publication dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Charles Bauer, de Bâle, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: Place du Midi 40.

4 décembre 1972.

Niche LTD New Industrial Cold Heating Enterprise, précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 20.7.1971, N° 166, p. 1796). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1972, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la participation à des entreprises industrielles, commerciales, ou financières, ainsi que l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets d'invention, de marques et de connaissances techniques et industrielles, la fourniture de services techniques et administratifs. Elle peut effectuer toutes opérations immobilières en relation avec son but. Elle n'exerce aucune autre activité que celle nécessaire à son administration. Les statuts originaux portant la date du 28 mai 1965 ont été modifiés les 8 juillet 1971 et 30 novembre 1972. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 100 actions de francs 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par publication dans la FOSC. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Charles Bauer, de Bâle, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: Place du Midi 40.

4 décembre 1972.

Petrochemical S.A., à Sion (FOSC du 8.11.1966, N° 262, p. 3526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 novembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Petrochemical SA en liq., par Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de: Robert Despond, président; Francesco Gazzola, vice-président; Bernard Dubuis, secrétaire, sont éteints, ils restent cependant membres du conseil d'administration sans signature. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Clovis Riand, av. des Vergers 14.

5 décembre 1972. Participations.

Althoff S.A., à Sion, participations (FOSC du 21.5.1970, N° 115, p. 1163). Gilbert Dubois, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Arthur Hüser, de Krummenau SG, à Adliswil, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1972. Participations.

Auswert S.A., à Sion, participations (FOSC du 4.8.1972, N° 181, p. 2066). L'administrateur, Gilbert Dubois, a démissionné; sa signature est radiée. Karl J. Senf, de Zurich, à Küsnacht ZH, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

6 décembre 1972. Ferblanterie.

«Paul Scuri», à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Le chef de la maison est Paul-Jean Scuri, de Fresens NE, et Pregassona TI, à Neuchâtel. Ferblanterie, appareillage et sanitaire. Rue des Esserts 27.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1972. Carrelages.

Albin Galley, à La Chaux-de-Fonds, carrelage et revêtements de sol en matière plastique (FOSC du 1.7.1969, N° 150, p. 1524). Nouvelle adresse: Avenue Léopold-Robert 6.

4 décembre 1972.

Société Immobilière de La Sagne, à La Sagne NE, société anonyme (FOSC du 28.7.1971, N° 173, p. 1873). Albert Imesch, de Mörel VS, à Bienne, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 décembre 1972. Mécanique.

Portescap, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micro-mécanique et d'horlogerie, etc. (FOSC du 20.10.1972, N° 147, p. 2728). Jean-Pierre Steiner, de Signau, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de procuration. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur, directeur, directeur-adjoint ou sous-directeur.

4 décembre 1972. Participations.

Portescap International, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap et participer à la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 19.6.1972, N° 141, p. 1599). Charles Jenni, de Carouge et Ifflwil BE, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

4 décembre 1972.

Institut de recherche pour le développement technique et économique de Portescap, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23.4.1966, N° 94). Ont été nommés membres du conseil de fondation: Jean-Marie Clerc, de Lutry et Corpataux, à Pully; Michel Le Goc, de France, à Paris, et Claude Raymond, de Gimel, à Prilly. Ils signent collectivement à deux avec un autre membre du conseil. Les pouvoirs de Fritz Marti, vice-président démissionnaire, sont éteints.

6 décembre 1972.

Compagnie des Montres Marvin S.A. (Marvin Watch Co Ltd), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.5.1972, N° 121, p. 1351). La signature de François-Charles Miéville, directeur, est radiée.

6 décembre 1972. Génie civil.

Biéri et Grisoni S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction de routes, génie civil, etc. (FOSC du 19.5.1971, N° 115, p. 1223). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} décembre 1972, la société a porté son capital social de fr. 600.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 400 actions de fr. 1.000 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1.000.000, divisé en 1000 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives.

Bureau de Neuchâtel

6 décembre 1972. Transports.

A. Wittwer & Cie, à Neuchâtel, camionnage officiel, démnagements, transports internationaux, autocars, agence de voyage, passage maritime et émigration. Société en nom collectif (FOSC du 31.12.1969, N° 304, p. 2992). Le but a été restreint, en ce sens que la société ne s'occupe plus d'émigration.

6 décembre 1972.

Garage des Gouttes d'Or, Ging & Cie, à Neuchâtel, société en commandite en liquidation (FOSC du 22.1.1965, N° 17, p. 245). La liquidation étant maintenant terminée, la raison sociale est radiée.

6 décembre 1972.

Tennis couvert des Cadolles, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 31.10.1968, N° 256, p. 2350). Par suite de démission, Claude Cattin ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Claude Cordey, de Romont FR, à Auvier, a été nommé administrateur secrétaire avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Rue du Trésor 9, chez Rubli & Cie.

Genève - Genève - Glnerva

5 décembre 1972. Imprimerie.

«Imprimerie de Plainpalais» H. Nicole, à Genève, imprimerie (FOSC du 6.11.1962, p. 3190). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1972. Carrelage.

Bagattini & Fils, à Genève, entreprise de carrelage, etc., société en nom collectif (FOSC du 17.2.1970, p. 362). Nouvelle adresse: 12, rue Malatrex.

5 décembre 1972. Carrelages.

Paul Fleury, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Paul Fleury, de Vermes BE, à Chêne-Bourg. Entreprise de carrelages, mosaïques et pose de revêtements pour le bâtiment. 29, avenue du Petit-Senn.

5 décembre 1972. Serrurerie.

Garzetta et Cie, à Carouge, entreprise de serrurerie, etc., société en commandite (FOSC du 8.2.1962, p. 416). Jean-César Garzetta n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé César-François Garzetta reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Garzetta et Cie, C.F. Garzetta succ., à Carouge.

5 décembre 1972.

«Imprimerie de Plainpalais» Robert Kreutzer, à Genève. Chef de la maison est Robert Kreutzer, d'Unterbach VS, à Genève. Imprimerie. 17, rue de la Coulouvrenière.

5 décembre 1972. Café-restaurant.

Anna Ott, à Genève. Chef de la maison: Anna Ott, de Felben TG, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Shéhérazade», 3, rue Pradier.

5 décembre 1972.

Alcan Aluminium (Europe) SA, à Genève, industrie des métaux légers, notamment celle de l'aluminium (FOSC du 13.10.1971, p. 2494). Henri Moullier, de France, à Cologny, et Bruno Wüst, de Wetzikon ZH, à Männedorf ZH, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 décembre 1972.

Banque Libanaise pour le Commerce (Commercial Bank of Lebanon) (Libanesische Handelsbank), à Genève, société anonyme (FOSC du 14.7.1972, p. 1865). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Keller, de Nidersonmeri TG, à Genève, directeur adjoint.

5 décembre 1972. Tous produits.

Cimo SA, à Genève, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 22.8.1972, p. 2220). Gérard Neuffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Gaillard, de Perroy VD, à Meyrin, président, et Gilbert Kislig, de Genève, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 10B, rue de Vermont.

5 décembre 1972.

Continentour, Location de vacances SA, à Carouge, location de tous biens immobiliers de vacances, etc. (FOSC du 22.11.1971, p. 2826). Fernand Dominici, Rudolf Trembley et Jean de Senarclens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William de Rham, de Giez VD, à St-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1972. Participations.

Fernex SA, à Genève, participations (FOSC du 30.5.1967, p. 1847). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Fernex SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Charles Mathier, président, et Emile Pictet, secrétaire, avec signature collective à deux. Fernando Casabiancas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 décembre 1972. Participations.

Gadelius Inter SA, à Genève, participations, brevets, licences, etc. (FOSC du 7.7.1971, p. 1682). Gustaf Gadelius, Taro Gadelius et François Rais ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Knut Gadelius, de Suède, à Stockholm, président; Rune Lundqvist, de Suède, à Stockholm, vice-président; André Pfyffer d'Altishofen, secrétaire; Claude Empeyta et Georges Gavillet, de et à Genève. Signature individuelle du président et du vice-président, ou collective à deux des autres administrateurs.

5 décembre 1972.

Hess SA Constructions métalliques, à Carouge (FOSC du 9.5.1972, p. 1186). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 500.000 par l'émission de 450 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 500.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1.000, au porteur. Statuts modifiés le 23 novembre 1972.

5 décembre 1972. Financements.

Juvenis SA, à Genève, crédit et financement de ventes à tempérament (FOSC du 12.11.1971, p. 2749). Hubert Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Henchoz, de Rossinière VD, à Vevey, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec Antoine Roy, membre et président du conseil d'administration.

5 décembre 1972. Pétrole.

Rivunon SA, à Genève, traitement et commercialisation du pétrole, etc. (FOSC du 25.7.1969, p. 1738). Jean Massiani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bauzou, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à trois.

5 décembre 1972.

Société Immobilière rue Schaub, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.10.1971, p. 2494). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Naef, de et à Genève, président; Willy Sutter, de Genève, à Vevey, secrétaire, et Charles-Joseph Ritzenthaler, de France, à Genève. Signature collective de Charles-Joseph Ritzenthaler avec François Naef ou Willy Sutter. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

5 décembre 1972.

Société Immobilière de la Terrasse N° 58, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.2.1970, p. 275). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière de la Terrasse N° 58, en liquidation. Liquidateur: Pierre Meylan, du Chenit VD, à Lausanne, avec signature individuelle. Micheline Houman, n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

5 décembre 1972.

Overterra Investment Service AG OIS, succursale de Genève (FOSC du 4.12.1972, p. 3114). Procuration collective à deux a été conférée à Dieter Herweyer, de Brugg AG, à Küsnacht ZH.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der 5 Anteilscheine der Schweizerischen Muster-messe Basel, Nrn. 20457-20461, zu Fr. 500.-, je mit Coupons Nrn. 51 ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 3. November 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 29. Mai 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (117^a)

4000 Basel, den 23. November 1972 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst: Zwei 4%-Inhaber-Kassenobligationen der Volksbank Hochdorf, Hochdorf, Nr. 4105 und 4469 zu nom. Fr. 2000.- mit Coupons per 30. September 1964 und folgende.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1233^b)

6280 Hochdorf, den 11. Dezember 1972 Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Es werden folgende zwei Schuldurkunden vermisst:

- Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 9000.-, ausgestellt am 30. Januar 1928, am 20. Mai 1943 auf Fr. 4000.- ermässigt,
- Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 11 000.-, ausgestellt am 30. Januar 1928, am 20. Mai 1943 auf Fr. 10 000.- ermässigt,

beide lautend auf Johann Walder, geb. 1899, Landwirt, von Oetwil am See, wohnhaft im Stubenloo, Oetwil am See, lastend auf Wohnhaus usw., Assekuranz-Nr. 297, Waschhaus mit Garagen, Assekuranz Nr. 298, Scheune, Schweinestall, Traktorenhaus usw., Assekuranz Nr. 299 mit vier Hektaren sieben Aren Wiesen und Acker im Stubenloo, Hausacker, Anwandel und Brunnenacker genannt und zirka achtundzwanzig Aren fünfundsiebzig Quadratmeter Wiesen im Zelgli und Eichwiesli genannt; Grundbuchamt Männedorf, Grundprotokoll Oetwil am See Bd. 7/170 und 7/172, Pfandtitelverzeichnis 1928 Nrn 14 und 15.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an oder der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, beziehungsweise den oder die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (463^b)

8706 Meilen, den 29. März 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Der a. o. Substitut:
Burkart

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 19. April 1927, Belege Serie I Nr. 2578, von Fr. 7000.-, übertragen auf die Hypothekarkasse des Kantons Bern, Zins-eintrag 6%, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1683, Sumis Bergli im Kalberhöni der Frau Wwe. Adele Reichenbach geb. Wehren, Haus-frau, Grund, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1229^a)

3792 Saanen, den 8. Dezember 1972

Der Gerichtspräsident
von Saanen: W. Moor

Der allfällige Inhaber der

Aktien Nrn. 5171-5180 und 5181-5190 der Sparkasse der Amtei Kriegstetten, Emission 1935, Serie D, zu Fr. 50.- nom., wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (451^b)

4500 Solothurn, den 5. April 1972

Der Amtsgeschichtsschreiber

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

7 Inhaber-Kassa-Obligationen Nrn. 266245-51 zu je nom. Fr. 1000.-, 4½%, der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, ausgestellt am 12. November 1964, fällig geworden am 12. November 1970, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (831^b)

8000 Zürich, den 7. August 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberschuldobligation (Mantel) der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Flawil (ursprünglich ausgestellt von der Ersparnisanstalt Toggenburg AG Flawil), Nr. 5815 zu Fr. 5000.- nom., 5%, datiert 10. Juli 1967, fällig gewesen 10. Juli 1970.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (75^b)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

300 Anteilscheine (Mäntel) des Anlagefonds America-Canada Trust (AMCA), lautend auf den Inhaber, Fondsleitung AG für Verwaltung von Investment Trusts (INTRAG), Zürich, Nrn. 269021-269320 (alte Titel), datiert 15. Januar 1940, Verfall 31. Januar 1969.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (76^b)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler: l'obligation de caisse no 112002, de la Banque de l'Etat de Fribourg, nominative (propriétaire: Léon Rey-Piccard, à Môtiers), au capital de fr. 1000.- avec intérêt à 5%, échue le 7 août 1972, avec coupon au 7 août 1972.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1234^b)

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant: 1 obligation no 2958 de l'Union de Banques Suisses, de fr. 5000.- avec intérêt à 5%.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1235^b)

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Deuxième avis

Par décision du 12 octobre 1972, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier le 1^{er} mars 1956, sous PJB 598, au GL 691/48 lettre C, grevant la parcelle 1232, copropriété 840 et 841 de la Commune de Chêne Bogues, propriété de Monsieur Roger-Pierre-Louis Favarger, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (74^b)

N. VI

1200 Genève, le 12 octobre 1972

Tribunal de première instance,
Genève:
Pierre Fournier, président

Le détenteur d'un certificat intérimaire représentatif de cent actions nominatives entièrement libérées de la société anonyme Albertsen World Travel Organization, à Lausanne, de Fr. 100.- chacune, est sommé de me le produire jusqu'au 15 février 1973. (824^b)

1003 Lausanne, le 10 août 1972

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Vodoz

Le détenteur des deux obligations de fr. 5000.-, 4%, Canton de Vaud 1957, Nos 10493 et 10494, coupon au 1^{er} juillet 1972, attaché, et d'une obligation de fr. 1000.-, 4½% Matisa, Matériel Industriel SA Crissier 1961, No 11, coupons au 1^{er} août 1972 et 1^{er} août 1973 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1973. (79^b)

1003 Lausanne, le 18 octobre 1972

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Ziegelei Kölliken AG

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1, OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ziegelei Kölliken AG vom 5. September 1972 sowie der Tonwerke Keller AG, Frick, vom gleichen Tag, haben die Fusion der Ziegelei Kölliken AG mit der Tonwerke Keller AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Demgemäss sind Aktiven und Passiven der Ziegelei Kölliken AG mit Wirkung ab 1. Januar 1972 auf dem Wege der Universalzession auf die Tonwerke Keller AG übergegangen.

Den Gläubigern der Ziegelei Kölliken AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Ziegelei Kölliken AG ohne weiteres auf die Tonwerke Keller AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern stehe jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1973 bei der Tonwerke Keller AG, Frick, anzumelden. Ohne Anmeldung erfolgt die Begleichung der Forderungen bei Fälligkeit. (A 671^b)

5262 Frick, den 10. Dezember 1972

Tonwerke Keller AG,
der Verwaltungsrat

Lipatextil AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. November 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Januar 1973 dem Liquidator, Stephan Kaufmann, c/o BUHA GmbH, Forchstrasse 33, 8032 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 684^b)

8032 Zürich, den 14. Dezember 1972

Der Liquidator

Société Q-Pac Programs SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Q-Pac Programs SA, Fribourg, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 décembre 1972, en mains d'un des liquidateurs, soit M^r Robert Turrettini, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A 659^b)

1204 Genève, le 29 novembre 1972

Le liquidateur

Produits Erismann SA à Carouge, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La société a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 29 novembre 1972.

Les créanciers de cette société sont priés de produire leurs créances en mains de Monsieur Walter Schaub, expert-comptable, 22, rue de Candolle, Case postale, 1211 Genève 11, jusqu'au 28 février 1973, sous peine de forclusion. (A 685^b)

1200 Genève, le 14 décembre 1972

Les liquidateurs

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moeba SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication.

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et déposé chez le Service de surveillance des fondations, Genève.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 15 février 1973 auprès du Service de surveillance des fondations, 4, Puits St-Pierre, Genève. (A 682^b)

1200 Genève, le 16 décembre 1972

Le conseil de fondation.

Camping Inter-Associations en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 6 octobre 1972, le Camping Inter-Associations, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1973 en mains du liquidateur, la Fiduciaire Fitel SA, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne. (A 658^b)

1012 Lausanne, le 5 décembre 1972.

Le liquidateur

Stella SA, Vernier

Appel aux créanciers conformément à l'article 748 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de Carmin SA, Vernier GE, en tant que société reprenante et les actionnaires de Stella SA, Vernier GE, ont décidé la fusion des deux sociétés au sens de l'article 748 du code des obligations. Les dettes de Stella SA ont été reprises à titre universel dès le 1^{er} janvier 1971 par Carmin SA. Les créanciers de la société dissoute Stella SA, qui n'admettraient pas le changement de débiteur, sont priés d'annoncer leurs prétentions jusqu'au 25 décembre 1972, pour paiement ou constitution de sûretés, auprès de l'administration de Carmin SA, 81, route du Bois-des-Prères, Vernier GE. (A 680^b)

1214 Vernier, le 15 décembre 1972

Carmin SA
Le conseil d'administration

Stargrund SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 23 novembre 1972, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore è stata nominata la Neutra Fiduciaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione. (A 681^b)

6900 Lugano, il 13 dicembre 1972

Neutra Fiduciaria SA

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen
Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
 Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique
et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
 de la propriété intellectuelle
 Service des marques, 3003 Bern

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio
già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. E perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
 della proprietà intellettuale
 Servizio marchi, 3003 Bern

Eintragungen - Enregistrements

261299. Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 18 Uhr.
 Prioritätsanspruch: Schweden, 8. Oktober 1971.
 Tremix Aktiefolag, Box 84, Nacka (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Bauindustrie wie Vibratoren und Maschinen zur Behandlung von gegossenen Wänden und Fussböden, Maschinen für den Strassenbau wie Verdichter und Maschinen zum Giessen von Zement- und Betonwaren, sowie Maschinen zur Entwässerung von neugegossenen Zement- und Betonwaren. (Int. Kl. 7)

TREVAC

261300. Hinterlegungsdatum: 20. März 1972, 17 Uhr.
 E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 5, 10)

RENOTEC

261301. Hinterlegungsdatum: 20. März 1972, 17 Uhr.
 E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

TECHNETOPE

261302. Hinterlegungsdatum: 5. April 1972, 17 Uhr.
 Originala, Incorporated, 512 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Damenbekleidungsstücke wie Mäntel, Kostüme, Röcke, Blusen, Jacken, Jupes, Hosen und Hosearöcke. (Int. Kl. 25)

GINORI

261303. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.
 Polaroid Corporation, 730 Main Street, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische Zwecke, unbelichtete photographische Filme und lichtempfindliches photographisches Papier; Filmkameras, photographische Apparate und Instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Photographien; photographische Drucke; photographische Vergrösserungen; Photographiealbums sowie Klebecken zum Befestigen von Photographien in Albums. (Int. Kl. 1, 9, 16)

BIG SHOT

261304. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 17 Uhr.
 Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; chemische Substanzen sowie natürliche und synthetische Aromen und Aromastoffe für die Nahrungsmittel-, Getränke-, Tabak-, pharmazeutische, kosmetische und für die Futtermittelindustrie sowie zur Verwendung in Wasch-, Putz-, Boden- und Raumpflegeteilen. (Int. Kl. 3, 30)

FLORANCIA

261305. Hinterlegungsdatum: 6. November 1972, 16 Uhr.
 Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Zigaretten, Zigarren, Zigarillos, Rauch-, Kau- und Schnupftabak, Zigarettenpapier, Zündhölzer, Pfeifen, Zigarren- und Zigarettenstippen, Zigarren- und Zigarettenetuis, Feuchthalter für Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

BARDA

261306. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1972, 18 Uhr.
 Estée Lander Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Kanada). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Toilettenartikel, Zahnputzmittel, Haarpflegeteile. (Int. Kl. 3, 8, 21)

ALIAGE

261307. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1972, 17 Uhr.
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 1. März 1972.
 E.S. Perry Limited, Osmiroid Works, Gosport (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen und Mittel zu Unterrichtszwecken in der Form von Sätzen von untereinander verbindbaren Würfeln zur Darstellung von Längenmassen, Raummassen, Gewichten, Flächenformen und Raumformen und von mathematischen Problemen, sowie von Messvorrichtungen für Längenmasse, Gewichte, Winkelmasse und Zeiteinheiten. (Int. Kl. 16)

OSMIROID

261308. Date de dépôt: 18 mai 1972, 18 h.
 Michellin & Cie (Compagnie Générale des Etablissements Michellin) (Société en commandite par actions), 4, rue du Terrail, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme, France). - Fabrication et commerce.

Pneumatiques pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

RENOVIX

261309. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 18 Uhr.
 Fedders Corporation, Woodbridge Avenue, Edison (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); Kompressoren; Wärmeaustauscher; Kondensatoren und Kondensatoreinheiten; Heizungs-, Verdampfungs-, Kühl-, Trocknungs-, Ventilations- und Klimaanlage- und -apparate sowie Teile, Zubehör und Komponenten für die vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 11)

CLIMATROL

261310. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1972, 18 Uhr.
 The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 3, 5)

PROCTER & GAMBLE'S EHPD

261311. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 18 Uhr.
 Eutectic Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Metalle und deren Legierungen zum Schweißen, Hart- und Weichlöten. (Int. Kl. 6)

CASTOLIN EUTECTIC INSTITUTE

261312. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 18 Uhr.
 United Merchants and Manufacturers, Inc., 1407 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Gefärbte und bedruckte Webstoffe aus natürlichen, synthetischen und/oder künstlichen Fasern zur Herstellung von Kleidungsstücken aller Art und von Heimtextilien; Fertigartikel aus solchen Webstoffen, insbesondere Gardinen, Vorhänge, Ueberzüge, Bettüberwürfe, Tischtücher und Servietten. (Int. Kl. 24)

RIVERDALE

261313. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 18 Uhr.
 United Merchants and Manufacturers, Inc., 1407 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Dekorationsstoffe. (Int. Kl. 24)

SENECA

261314. Date de dépôt: 28 juin 1972, 19 h.
 Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 4 mai 1972.
 Peter Dixon & Son (Holdings) Limited, 11, New Fetter Lane, Londres E.C. 4 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Papier carbone, papier à copier, papier pour copies multiples sans carbone, jeux de formulaires d'affaires à copier, matériaux à copier. (Cl. int. 16)

DIXOCOPY

261315. Date de dépôt: 19 juillet 1972, 17 h.
 Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, Genève. - Fabrication et commerce.

Résines synthétiques. (Cl. int. 1)

UDEL

261316. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1972, 17 Uhr.
 American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Produkte, Zahnpflege- und -füllmittel; Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster und Bandagiermaterial; Desinfektionsmittel; Unkraut- und Schädlingsvertilgungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

WYETH

261317. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 17 Uhr.
 Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse für dermatologische Zwecke. (Int. Kl. 5)

TRESADERM

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

In Bern trat am 15. Dezember der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung zusammen.

Die Mitglieder des Direktoriums orientierten über die nationale und internationale Wirtschafts- und Währungslage. Dabei wurde vor allem die zunehmende Beunruhigung über das Umsichgreifen der Inflation in Europa hervorgehoben. Unter den herrschenden Verhältnissen kommt einer besseren internationalen Koordination des Kampfes gegen den Preisauftrieb besondere Bedeutung zu.

Im Zusammenhang mit der fortschreitenden Inflation in der Schweiz wurde unter anderem auf die ausserordentlich expansive Kreditentwicklung in den vergangenen Monaten hingewiesen. Die Mitglieder des Direktoriums orientierten über die vom Bundesrat den eidgenössischen Räten unterbreiteten dringlichen Bundesbeschlüsse zur Bekämpfung der Inflation.

Der Bankrat nahm von diesen Ausführungen mit Interesse Kenntnis.

Banque nationale suisse

Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire le 15 décembre, à Berne, sous la présidence de Monsieur B. Galli. Les membres de la Direction générale ont présenté des exposés sur la situation économique et financière tant internationale que nationale.

Il s'est relevé l'inquiétude que suscite le développement de l'inflation en Europe et on souligne la nécessité de mieux coordonner la lutte internationale contre la hausse des prix.

Cernant les progrès de l'inflation en Suisse, ils ont, entre autre, donné des indications sur l'évolution préoccupante des crédits accordés par les banques suisses au cours des derniers mois et ont commenté les arrêtés urgents soumis par le Conseil fédéral aux Chambres fédérales pour freiner la hausse des prix.

Le Conseil de banque a pris connaissance avec intérêt de ces déclarations.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

St. Gallen: Eberle Maria 90-33100. — Egloff-Metzler Felix 90-41731. — Hollenstein Anton Kleinschreiner 90-20177. — Kuhn Michael 90-33102. — Paritätische Kontaktkommission AGVS TCS 90-20169. — Schmid Christin Testibili 90-20166. — Pfadfinderinnenabteilung St. Otmar Truppi 90-20178. — Wegelin Fritz 90-33108. — St. Margrethen SG: Bosshard Martha 90-41738. — Gächter Maria 90-41734. — Reiner Günter 90-33098. — St. Stephan: Schwenter Erich 90-61541. — Saanen: Mangold Marcel Tiefbauzeichner 90-65082. — Sarnen: Händli-Leuenberger Ernst u. Dora 45-12923. — Salgesch: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Salgesch-Varen 19-5166. — Salmasch: Gemeindeverein 90-20172. — Sargans: Grünenfelder Rita 70-16045. — Sarmenstorf: Vogelsang-Vock Bruno 50-23395. — Schaffhausen: Rohr Herbert Buchdrucker 50-17225. — Schindelfeld: Nauer-Bodmer Alois Schmiede 84-3689. — Schönenwerd: Metallveredlung Schläpfer B. Frey 84-5636. — Schönbühl: Maurer Clara 45-13109. — Schönenwerd: Kron Joachim 50-23394.

Schüpfen: Rindisbacher Groti Fr. Hauspflegerin 30-65086. — Schwanden Signifili: Oehrl-Gerber Nikolaus Chauffeur 30-65070. — Sedrun: Lemmrich Rosmarie 70-16046. — Solothurn: Andress Myrtha Altren 45-12849. — Bilal Frieda 45-13101. — Botschi Martin 45-13102. — Christen-Allemand Fritz u. Gertrud 45-12924. — Döppen-Ballmer Gottlieb u. Elsy 45-12925. — Hänggi Clara 45-12926. — Klenzi Erika 45-13104. — Klenzi Friedrich u. Trudi 45-13103. — Klenzi-Gasche René u. Vrena 45-12927. — Marti Walker Hanny 45-13105. — Moser-Hänggi Alice 45-12928. — Pekas-Prochazka Frantisek u. Libuse 45-13106. — Schumacher Heinz 45-12929. — Stauffer Hanspeter 45-12930. — Unterhäuser Bruno 45-12931. — Zähringer-Franke 45-12932. — Le Sépey: Syndicat d'élevage bovin Ormont Desous 18-5905. — Sevelen: Vollenweider-Dall'Asen W. und P. 70-16040. — Sierre: Barras Charly employé de bureau 19-21493. — Sion: Drex Charles-Albert empl. DAT 19-13438. — Sissach: Ferraro-Pettillo Carmine 40-67507. — Solothurn: Kolmel-Hirsbrunner Limus u. Anna 45-12933. — Marti Peter 45-12934. — Uhlmann Marianne 45-12935. — Wellauer-Schup Willy u. Liliane 45-12936. — Soubay: Camal Jacqueline 45-13108. — Spelcher: Wieland-Heinzelmann Wilhelm 90-33096. — Spiez: Wytenbach Ernst Meister 30-65083. — Spreitenbach: Allround-Reinigungsdienst Müller 50-17227. — Jägi Margot Fr. Kosmetikberaterin 50-17231. — St. Gallen: Knechtel Götter Roland dipl. Natw. ETH 84-31639. — Staffelfeld: Eder Ursula Fr. 50-23388. — Steffisburg Dorf: Sigrist Fritz 50-58398. — Steffisburg Station: Wicki Bruno Konstrukteur 30-65100. — Stein AG: Lüscher Dora Fr. 40-51009. — Sitten: Zwickler Albert Pneumservice 90-20180. — Sülth: Schrepper Urs Sigenhall-Station 50-26320. — Studen b. Brugg: Minigolf-Club Florida 25-9547. — Ruch Clarisse 25-17840. — Soberg: Fivian Ernst u. Martha 45-13107. — Sullens: Bocion P. Mme auberge communale 10-26170. — Surin: Capaul Mieta 70-16044. — Tägerwilen: Kurzhaus-Ebnöther Gerh. und Margrit 85-10725. — Territet: Marquis Jean-Paul 18-7702. — Thierwil: Füllmann Friedy Frau 40-67628. — Gloor-Monney René u. Helen 40-67615. — Thörlhausen: Blaser Konrad 30-65017. — Rölthliberger Erwin Werkzeugmacher 30-65033. — Thun: Alder Elisabeth Fr. Angest. PTT Dürrenast 30-54307. — Fankhauser Walter u. Gertrud 30-7776. — Raz Monika Fr. Angest. PTT 30-54306. — Rytter Arthur Malergeschäft Dürrenast 30-1976. — Seiler Johann Dürrenast 30-58410. — Steffen Bernhard Architekt HTL Dürrenast 30-35901. — Thülin: Viktor Eder, Beamter Dürrenast 30-58409. — Tramelan: Vuilleumier Pierre et Nancy 25-41351. — Trimbach: Haas Peter 46-10919. — Trogen: Girard Guy C. 90-33101. — Tschlin: Corporazioni d'iranti 70-9160. — Ueberstorf: Brand Willi 17-20869. — Uerkheim: Graber Sam. 50-22913. — Uetikon am See: Streiff Willy 84-22098. — Unterkulm: Elasser Walter Transportbeton 50-17222. — Unterstammheim: Ochsen-Gräfflin H. Automechaniker 84-21910. — Unterwasser: Luftseilbahn Illos-Chäserrugg AG 90-20168. — Uster: Businger Peter u. Elisabeth 84-31630. — Verein z. Förderung geistig Invalider Zürcher-Oberland Bankkonto 80-26530. — Utzenstorf: Brechbühler-Lehmann Hedwig Frau 34-5319. — Käser Martha 45-13110. — Uzwil: Graf Elisabeth 90-41737. — Valendas: Viehverversicherungs-gesellschaft 70-9902. — Vervayaz: Pasquier André employé Ciba 19-21490. — Villaz-St-Pierre: Kessler Juliette représentante 17-9043. — Villaret: Parioise évang.-réformée mission PPP EPER 23-5472. — Wädswil: Manhart Pils 70-16043. — Vissler: Grosse Paul entreprise de peinture 19-4742. — Volketswil: Börsenkant (Der) H. Gisler 70-17831. — Vuadens: Gendre M. boulangerie épicerie 17-9047. — Wabern: Jordi Dieter Notar 30-4257. — Wädswil: Lüdi Ernst 84-22099. — Walliswil b. Niederrapp: Gruener-Hermann Alfred u. Margrit 45-12942. — Walliswil b. Wangen: Hess Rita 40-67628. — Walperswil: Möri Peter Pfleger 45-12943. — Wangen SZ: Vogt Anna Fr. 87-6730. — Wangen an der Aare: Bovey Gilbert 45-12944. — Löliger-Wüthrich Max u. Röslly 45-13111. — Rutz Jakob 45-12945. — Schulthess Ernst 45-20326. — Wängi: Zürcher Walter Eggelsbühl 85-10726. — Wattenwil: Schober Walter Service-Technik 30-65108. — Wädswil: Fuchs Franz offic. Camionnage 85-6534. — Klarer Holding AG 85-2123. — Weisslingen: Felder Adolf Baugeräte 84-8938.

Welschenrohr: Fink-Allemand Hugo u. Dorli 45-12946. — Weissmüller Hans 45-12947. — Wengen: Graf Hildi u. Leni Fr. Milchprodukte 30-4060. — Wetzikon: Doppel Kurt Modellschreiner 50-23386. — Wetzikon ZH: Hunziker Ernst Metzger 84-21900. — Schaufelberger Georg 84-22089. — Weber-Strebel Erhard 84-21907. — Wildegg: Isler Ruth Fr. 50-17235. — Wimmis: Kunz Hansueli Bahnbeamter 30-65067. — Winterthur: Albrecht-Nepfer Ernst 84-22088. — Blank Fredi E. 84-21909. — Büchi Rudolf Velos u. Moos 84-9544. — Enderli Wolfgang 84-21902. — Engler Alfred u. Rita 84-22097. — Flach Rudolf 84-22093. — Genossenschaft Ufa Abonnement Rundschau 84-7922. — Günthard-Näf Hansjörg u. Ruth 84-31626. — Handballclub Yellow Junioren 84-9248. — Herzog Werner Bankprokurist 84-22092. — Kasser Urs Kaufmann 84-22096. — Kebau AG 84-9545. — Kuhn Karl Rentner 84-21903. — Kundert Peter 84-20988. — Marty René Radio TV Service 84-9543. — Mettler Hans Chauffeur 84-21908. — Ostschweizer Feldweibeltag 1973 84-9525. — Prosser Achille Bankkonto 84-9542. — Schmucki Heinz Mechaniker 84-20302. — Siegrist-Lang Max u. Roswitha 84-20818. — Strehler Walter Fahrschule 84-8890. — Verlag Gross Heiner jun. 84-2705. — Wöhlen b. Bern: Bürki Christian 30-54301. — Wolteran: Siebenmann Karl Verkaufsförderung 80-89430. — Worblaufen: Büchi-Kormann Willi u. Elisabeth 30-58406. — Dätwyler Fritz 30-58407. — Wilen: Kaiser Armin 17-20872. — Messner Paul 17-20873. — Wynigen: Schäfer Hanspeter Kappen 34-5320. — Zeihen: Auto Börse Alfons Hart 50-17234. — Ziefen: Baumgartner Georg Fernmeldepersonalist 40-67557. — Zizers: Hanselmann Arnold 70-16047. — Zofingen: Hauri-Kirchhofer Adolf 50-23390. — Zollbrück: Beltraminelli Bruno 34-5321. — Zollbrück: Lauber-Grau Daniela 80-71841. — Zollikon: Fahri Monique Fr. 30-54298. — Zollikon: Schick Ruedi Reporter 80-71835. — Stemmler Rolf 80-71832. — Zaben: Straub Peter Sportperfedhandel und Pferdelieferant Schönenbaumgarten 85-6527. — Zuchwil: Flückiger-Adam Fritz u. Rosa 45-12937. — Mathys-von Arx Ernst u. Frieda 45-12938. — Schori Werner 45-12939. — Siegenhaller Leobich Walter u. Leopoldine 45-12940. — Uhlmann Christine 45-12941. — Uhlmann-Bieler Ernst u. Grety 45-13112. — Znmikon: Walser-Würsch Erich Sanitärtechniker 80-89416. — Zuzgen: Ucan Hülki 40-67511. — Zürich: AG für Erholungszentren 80-31819. — Antiques zum Laufenberg Bernard-René Fähr 80-55717. — Banholzer Peter Kaufmann 80-89433. — Baumburger-Charbonnier Werner und Agnes 80-71838. — Berner E. Transporte 80-89432. — Caderni Bernarda Irma 80-89432. — Disi Vermittlungen u. Verwaltungen Elisabeth Dieler 80-59098. — Boner Christian Postage-steller 84-31636. — Cramer Salesia Postbeamten 84-31623. — Egli-Wider Emilie 80-89434. — Endres Maria Krankenschwester 80-89417. — Galli-Cerutti Edoardo und Liliana 80-71839. — Gerber-Bachmann Hans techn. Angest. 80-89418. — Göppel R. s'Putzmännli 80-71837. — Heimberg-Erler Kurt 80-89419. — Hugli Elisabeth Frau 84-31641. — Huonder Felix Kontrolleur 80-89420. — Jakob Eduard Tel.-Monteur 80-89421. — Keller Hermann Stationsarbeiter 84-31625. — Keller Jürg Programmierer 84-31634. — Läubli-Kuhn Fritz 80-89431. — Marsch-Hausegger Erika 84-31640. — Matt-Ragetti E. Schlossmeister 80-45235. — Meier Felix Chemiker ETH 80-89422. — Müller-Hulliger Max und Ursula 80-71842. — Nabholz-Schotmann Nelly 84-31627. — Rölthliberger-Bloch Paul 80-89424. — Schönächler Silvia Telefonistin KTD 84-31632. — Sogo José M. 84-31632. — Stäheli Jak.-Mech. 84-31624. — Suter E. dipl. Physiotherapeut 80-56696. — Tempel Heinz Elektr. Installateur 84-31622. — Wenger René techn. Kaufmann 80-71829. — Weyermann Peter Treuhänder u. Organisationsberatung 80-59644. — Wildhaber-Kappeler Hans techn. Assistent 84-31485. — Witschi Frieda Verkäuferin 80-89425. — Zurzach: Rheumazentrum 50-1029.

Schaan FL: Risch Angelika 90-41702.

Jestetten (Deutschland): Rosenkranz-Aktion e. V. Spende für das Gesegnete Altenheim 82-4880. — Konstanz (Deutschland): Schlager Brigitte Frau 85-6528. — Lohfelden über Kassel (Deutschland): Riffel Hedwig Frau 84-9540. — Pforzheim (Deutschland): Weiler Alfred Schmuckwarenfabrik 80-54877. — Stuttgart (Deutschland): Barborio Alfred Fachbücher für Medizin 90-15197.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Burrroughs International Company, Detroit

7½% Notes 1970—75 von Sfr. 20 000 000

(Valoren-Nr. 867.111)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Emissionsbedingungen werden diese Notes vorzeitig auf den 20. Februar 1973

zu pari, zuzüglich aufgelaufenen Zinsen, zur Rückzahlung gekündigt.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Rückgabe der Notes auf den Verfalltag bei einer schweizerischen Niederlassung unserer Bank.

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Supervised Investors Growth Fund Inc.

Werte von croissance des USA
120 South La Salle Street, Chicago, Ill. 60603

No de valeur 975 038

Avis de dividende

Le Fonds a déclaré un dividende de \$ 0,06 provenant de revenus du portefeuille, ainsi qu'une répartition de \$ 0,30 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés sur les certificats souscrits jusqu'au 1^{er} décembre 1972 inclus. Pour les titres déposés en Suisse, le paiement de ces répartitions se fera dès le 28 décembre 1972 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers, à Genève,

représentants du Fonds en Suisse doivent être présentés à leurs classes pour l'estampillage des titres et le paiement des répartitions, qui s'effectuera en francs suisses au cours du jour sur la base suivante:

	Revenus du portefeuille par action	Bénéfice sur titres réalisés par action	Total
Montant brut	US \$ 0,0600	US \$ 0,3000	US \$ 0,360
moins:			
Impôt USA 30% (15% réc.)	0,0180		
Frais du domicile	0,0015	0,0195	0,027
Montant net		0,0405	0,2925

Retenue supplémentaire USA: US \$ 0,0090

Le rapport annuel sera disponible, dès sa parution en janvier 1973, en langues française, allemande et italienne.

Genève, le 11 décembre 1972

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 1

Compagnie Financière Michelin, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les bureaux de la société à Bâle, Schützenmattstrasse 77, le vendredi 29 décembre 1972, à 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion de l'exercice du 1^{er} juillet 1971 au 30 juin 1972. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes. Proposition concernant l'emploi du bénéfice.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation, s'il y a lieu, du rapport de gestion ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice.
4. Décharge aux organes de gestion.
5. Emploi du bénéfice.
6. Dispositions concernant le fonds à affectation spéciale.
7. Nomination de contrôleurs.
8. Questions diverses.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Ne sont autorisés à assister ou à se faire représenter à l'assemblée générale que les titulaires d'actions qui sont inscrits sur le registre de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Bâle, le 14 décembre 1972

Le gérant: François Michelin

Transexpress SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno 29 dicembre 1972, alle ore 14.30, presso lo Studio d'avvocatura E. Induni, Via Pollini, 6850 Mendrisio.

Ordine del giorno:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

Lugano, il 14 dicembre 1972

L'ufficio di revisione



Electricity Supply Commission (ESCOM)

Johannesburg

6 1/2 %

Anleihe 1973-88 von Sfr. 50 000 000

mit Garantie der Republik Südafrika

Der Erlös dieser Anleihe wird zur Finanzierung von Kraftwerken und zur Erweiterung des Verteilernetzes in Südafrika verwendet.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000
Coupons: Jahrescoupons per 10. Januar
Rückzahlung: Tilgung ab 1979 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung mit degressiven Prämien ab 1977 gestattet
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

100 %

Emissionspreis netto

Zeichnungsfrist vom 18. bis 22. Dezember 1972, mittags
 Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

A. Sarasin & Cie.

Gruppe Zürcher Privatbankiers

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
 Telefon (07) 28 38 74

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Im Auftrag des Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA entsteht in Zürich-Altstetten an der Fürststrasse 64, 66, 70+72 ein grosszügig konzipiertes

Büro- und Gewerbehäuser



Es werden zusammenhängende Mietflächen bis 1056 m² pro Etage und Haus vermietet. Parkplätze in Tiefgarage und im Freien. Die Räume sind frei unterteilbar.

Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Bezug: Januar 1973 - Juli 1973. Verlangen Sie bitte unverbindlich die detaillierten Vermietungsunterlagen.

Generalunternehmer:
max holding ag.
 Max Noldin AG, Zweierstrasse 35
 8004 Zürich, Tel. 01/39 38 38

Vermietung und Verwaltung:



Livit AG, Seminarstrasse 28
 8057 Zürich, Tel. 01/26 47 42

Insertieren bringt Erfolg!

Auderset & Dubois société en nom collectif Genève

Cette société ne s'occupe plus ni d'opérations d'émigration, ni de délivrer des billets de passage à partir du 1er janvier 1973.

Zu verkaufen verschiedene grössere

Liegenschaften und Grundbesitz in Oberitalien

(Berggebiet, Seegelände usw.) Geeignet für Fremdenverkehrszwecke oder Privatsitz.

Anfragen unter Chiffre P 36-35555, Publicitas SA, 1951 Sion.

Sind Sie schon im japanischen Markt eingeführt?

Als eines der führenden japanischen Handelsunternehmen sind wir bestrebt, Produkte jeglicher Art, sowie Anlagen, Maschinen, Patente und Know-How in Japan einzuführen und zu verkaufen.

Sie sind bestimmt daran interessiert, neue Absatzmärkte zu erschliessen. Zögern Sie nicht und wenden Sie sich an unsere kürzlich eröffnete Zweiggellschaft in Zürich, die Ihnen neue Wege zeigen wird:

Marubeni

TOKIO 4-20htemachi 1-Chome, Chiyoda-Ku, C.P.O. Box 595, Tokio 100-91, Japan

ZUERICH Zürich Branch, Postfach 2855, 8023 Zürich

Die Lösung:

der Stempelapparat für Ihre besonderen Bedürfnisse

In eigenen Werkstätten konstruieren wir elektromagnetische Apparate. Sie sind auf Ihre spezifischen Anforderungen ausgerichtet.

Sie stempeln perfekt Rechnungen, Postversand- und Nachnahmegarnituren, Etiketten, Wascheckenzeichen usw.

Wir lösen Ihr Stempelproblem.



Speckert+Klein AG
 Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
 Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Annulation

Le livret d'épargne N° 38450 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary est égaré. Le détenteur éventuel de ce titre devra le présenter à la Caisse d'Epargne, à Courtelary dans le délai de 3 mois, conformément à l'art. 90 CO, faute de quoi il sera annulé.

Courtelary, le 15 décembre 1972

Caisse d'Epargne du district de Courtelary

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Gummistempel
 Numeraure
 Stempelwaren
 Tel. 27 20 38
 27 28 25
KAIER
 Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Gesucht für ruhiges Gewerbe

Lokalität 500-1000 m²

mit guter Zufahrt, wenn möglich Verladerampe.

Ebenerdig. Vorzugsweise in der Region Bern, Biel, Solothurn, Neuchâtel.

Offerten sind zu richten unter Chiffre F 25-61573 an Publicitas, 6002 Luzern.

Etiketten beschriften...

Eine Spezialität unseres COMPUTERS!

Unser Spezial-Angebot:

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel, Format 23 x 90 mm.

Preis pro Etikette (selbstklebend) inkl. Druck

3 Zeilen 2,3 Rappen

4 Zeilen 3,0 Rappen

INTERFACT
 RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17
 5001 Aarau, Tel. 064/24 63 24

Formular-Garnituren
E. KELLER AG.
 USTER
 Formular-Druckerei
 für individuelle Wünsche
 eben geliefert
 Lagerperformiert
 Materialpapier
 ganzseitig oder
 ausgenutzt
 wir liefern
 Ihnen
 Sonderdrucken
 entsprechend

vom Hausbüro zum Bürohaus

Büroschränke kauft man bei ELWE. Beispiele unserer Leistungsfähigkeit.



84/40 cm
 180 cm hoch
 450.-



120/40 cm
 180 cm hoch
 445.-

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinring 41
 Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69
 Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon
 Tel. 021/81 16 17
Genf ch. des Pontets 3
 1212 Grand-Lancy
 Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:
 Glatthugg Kanaistr. 15
 Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16
 Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41
 Tel. 071/25 24 44